

Proiettore Dell™ S300w

## **Guida all'uso**

## Note e avvisi



**NOTA:** La dicitura NOTA indica informazioni importanti che contribuiscono a migliorare l'utilizzo del proiettore.



**AVVISO:** La dicitura AVVISO indica un danno potenziale all'hardware o perdita di dati e spiega come evitare il problema.



**ATTENZIONE:** La dicitura ATTENZIONE indica un rischio di danni materiali, lesioni personali o morte.

---

**Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.**

**© 2010 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.**

È severamente vietata la riproduzione di questi materiali, con qualsiasi strumento, senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc.

Marchi utilizzati in questo testo: *Dell* ed il logo *DELL* sono marchi della Dell Inc.; *DLP* ed il logo *DLP* sono marchi della TEXAS INSTRUMENTS INCORPORATED; *Microsoft* e *Windows* sono marchi o marchi registrati della Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Altri marchi di fabbrica e nomi commerciali possono essere utilizzati in questo documento sia in riferimento alle aziende che rivendicano il marchio e i nomi sia in riferimento ai prodotti stessi. Dell Inc. nega qualsiasi partecipazione di proprietà relativa a marchi di fabbrica e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.

**Modello S300w**

**Marzo 2010    Revisione A01**

# Sommario

1	Descrizione del proiettore Dell . . . . .	6
	Informazioni sul proiettore . . . . .	7
2	Collegamento del proiettore . . . . .	9
	Installazione dell'antenna . . . . .	10
	<b>Collegamento al computer</b> . . . . .	<b>11</b>
	Collegamento ad un computer mediante cavo VGA	11
	Collegamento al monitor con cavi VGA . . . . .	12
	Collegamento ad un computer usando un cavo RS232 . . . . .	13
	Collegamento del computer usando un display USB	14
	Collegamento al computer usando la funzione wireless . . . . .	15
	<b>Collegamento a un lettore DVD</b> . . . . .	<b>16</b>
	Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo S-Video . . . . .	16
	Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo video composito . . . . .	17
	Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo video component . . . . .	18
	Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo HDMI . . . . .	19
	<b>Collegamento alla rete locale</b> . . . . .	<b>20</b>
	Per proiettare un'immagine e controllare il proiettore collegato alla rete usando il cavo RJ45. . . . .	20

Opzioni di installazione professionali: Installazione per alimentazione automatica dello schermo . . . .	21
Collegamento ad una scatola di comando RS232 commerciale . . . . .	22
<b>3 Uso del proiettore . . . . .</b>	<b>23</b>
<b>Accensione del proiettore . . . . .</b>	<b>23</b>
<b>Spegnimento del proiettore . . . . .</b>	<b>23</b>
<b>Regolazione dell'immagine proiettata . . . . .</b>	<b>24</b>
Aumentare l'altezza del proiettore . . . . .	24
Ridurre l'altezza del proiettore . . . . .	24
<b>Regolazione della messa a fuoco del proiettore . . . . .</b>	<b>25</b>
<b>Regolazione delle dimensioni dell'immagine . . . . .</b>	<b>26</b>
<b>Utilizzo del pannello di controllo . . . . .</b>	<b>28</b>
<b>Uso del telecomando . . . . .</b>	<b>30</b>
<b>Inserimento delle batterie del telecomando . . . . .</b>	<b>33</b>
<b>Distanza operativa del telecomando . . . . .</b>	<b>34</b>
<b>Utilizzo dell'OSD . . . . .</b>	<b>35</b>
Menu principale . . . . .	35
REG. AUTOM. . . . .	35
SELEZIONE INGRESSO . . . . .	36
IMMAGINE (in modalità PC) . . . . .	37
IMMAGINE (in Mod. Video) . . . . .	38
VISUALIZZAZIONE (in modalità PC) . . . . .	40
VISUALIZZA (in Mod. Video) . . . . .	42
LAMPADA . . . . .	43
IMPOSTAZ. . . . .	43

	ALTRO . . . . .	48
	<b>Installazione della rete wireless . . . . .</b>	<b>55</b>
	Software S300w Wireless Application . . . . .	59
	<b>Installazione del driver Display USB . . . . .</b>	<b>63</b>
	<b>Installazione di PtG (Presentation to Go) . . . . .</b>	<b>64</b>
	Visualizzatore PtG . . . . .	65
	Visualizzatore foto . . . . .	65
	Introduzione alla funzione PtG/Photo (Foto) . . . . .	66
	Descrizione di PtG . . . . .	66
	Descrizione Photo (Foto) . . . . .	67
	Introduzione ai tasti . . . . .	67
	Installazione di PtG Converter - Lite . . . . .	68
	Software applicativo PtG Converter - Lite . . . . .	69
	<b>Gestione del proiettore usando la Gestione web . . . . .</b>	<b>70</b>
	Configurazione dell'impostazione di rete . . . . .	70
	Accesso a Web Management . . . . .	70
	<b>Creare Application Token . . . . .</b>	<b>89</b>
4	Risoluzione dei problemi del proiettore . . . . .	90
	<b>Segnali guida . . . . .</b>	<b>94</b>
	<b>Sostituzione della lampada . . . . .</b>	<b>96</b>
5	Specifiche tecniche . . . . .	98
6	Contattare Dell . . . . .	103
7	Appendice: Glossario . . . . .	104

# Descrizione del proiettore Dell

Il proiettore viene fornito con gli elementi indicati di seguito. Assicurarsi che la fornitura sia completa e rivolgersi a Dell™ se manca qualcosa.

---

## Contenuto della confezione

---

Cavo di alimentazione



Cavo VGA da 1,8 m (VGA-VGA)



Antenna



Telecomando



CD con Guida all'uso e documentazione



Batterie AAA (2)



Cavo USB

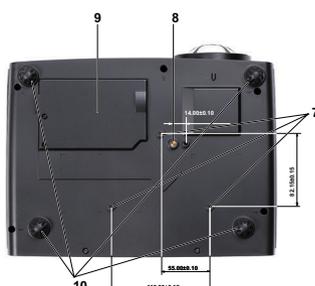


## Informazioni sul proiettore

### Veduta superiore



### Veduta inferiore



1	Pannello di controllo
2	Dispositivo di messa a fuoco
3	Obiettivo
4	Ricevitori IR
5	Coperchio obiettivo
6	Antenna
7	Fori di montaggio per installazione su parete: Foro per vite M3 x 6,5 mm di profondità. Coppia consigliata <8kgf-cm
8	Foro di aggancio treppiede: dado di inserimento 1/4"×20 UNC
9	Coperchio lampada
10	Rotella di regolazione dell'inclinazione

### **ATTENZIONE: Istruzioni per la sicurezza**

- 1 Non usare il proiettore accanto ad apparecchi che generano molto calore.
- 2 Non usare il proiettore in aree dove è presente molta polvere. La polvere potrebbe causare guasti al sistema e il proiettore potrebbe chiudersi automaticamente.
- 3 Accertarsi che il proiettore sia montato in un'area ben ventilata.
- 4 Non bloccare le prese d'aria e le aperture del proiettore.
- 5 Accertarsi che il proiettore funzioni nell'intervallo di temperatura ambiente (da 5 °C a 35 °C).

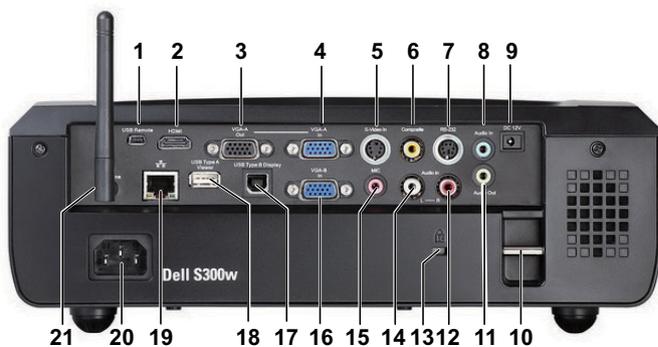
- 6 Non toccare la presa di ventilazione in quanto potrebbe essere estremamente calda all'accensione del proiettore o subito dopo averlo spento.
- 7 Non guardare l'obiettivo con il proiettore acceso per evitare lesioni agli occhi.
- 8 Non posizionare alcun oggetto in prossimità o davanti al proiettore e non coprire l'obiettivo quando il proiettore è acceso in quanto il calore potrebbe fondere o bruciare l'oggetto.
- 9 Non usare il proiettore wireless vicino a persone con pacemaker cardiaco.
- 10 Non usare il proiettore wireless vicino ad attrezzature mediche.
- 11 Non usare il proiettore wireless vicino a forni microonde.



**NOTA:**

- Non tentare di montare il proiettore al soffitto da soli. L'installazione deve essere eseguita da un tecnico qualificato.
- Kit raccomandato per l'installazione su parete del proiettore (numero parte: 4TVT8/V3RTH). Per altre informazioni fare riferimento al sito del supporto Dell all'indirizzo: [support.dell.com](http://support.dell.com).
- Fare riferimento alle *Informazioni sulla sicurezza*, in dotazione al proiettore, per altre informazioni.
- Il proiettore S300w può essere usato solamente in interni.

## Collegamento del proiettore



1	Connettore USB mini per mouse e aggiornamento del firmware	12	Connettore ingresso canale destro Audio-B
2	Connettore HDMI	13	Fessura di sicurezza per cavi
3	Uscita VGA-A (collegamento al monitor)	14	Connettore ingresso canale sinistro Audio-B
4	Connettore ingresso VGA-A (D-sub)	15	Connettore microfono
5	Connettore S-Video	16	Connettore ingresso VGA-B (D-sub)
6	Connettore ingresso Video composito	17	Connettore schermo USB tipo B
7	Connettore RS232	18	Connettore visualizzatore USB tipo A
8	Connettore ingresso audio-A	19	Connettore RJ45
9	Connettore uscita +12V DC	20	Connettore cavo d'alimentazione
10	Barra di protezione	21	Connettore antenna
11	Connettore uscita audio		

**⚠ ATTENZIONE:** Attenersi alle istruzioni per la sicurezza prima di iniziare una qualsiasi delle procedure di questa sezione, come descritto a pagina 7.

## Installazione dell'antenna

Il proiettore è dotato di un'antenna per la rete wireless. Fare riferimento a "Installazione della rete wireless" a pagina 55.

- 1 Avvitare l'antenna nel connettore sulla parte posteriore del proiettore.



- 2 Sollevare l'antenna in posizione, come mostrato.



# Collegamento al computer

## Collegamento ad un computer mediante cavo VGA



1	Cavo d'alimentazione
2	Cavo VGA a VGA
3	Cavo USB-A a USB-B mini



**NOTA:** Il cavo USB Mini non viene fornito con il proiettore.



**NOTA:** Il cavo USB Mini deve essere collegato se si desidera usare le funzioni Pagina su e Pagina giù sul telecomando.

## Collegamento al monitor con cavi VGA



1	Cavo d'alimentazione
2	Cavo VGA a VGA



**NOTA:** Con il proiettore viene consegnato un solo cavo VGA. Sul sito Dell, all'indirizzo: [support.dell.com](http://support.dell.com) si può acquistare un cavo VGA aggiuntivo.

## Collegamento ad un computer usando un cavo RS232



1	Cavo d'alimentazione
2	Cavo RS232



**NOTA:** Il cavo RS232 non viene consegnato con il proiettore. Per il cavo e per il software del telecomando RS232, chiedere ad un installatore professionista.

## Collegamento del computer usando un display USB



1	Cavo d'alimentazione
2	Cavo da USB-A a USB-B



**NOTA:** È necessario installare il driver USB, fare riferimento a "Installazione del driver Display USB" a pagina 63.

## Collegamento al computer usando la funzione wireless



**NOTA:** Il computer deve essere dotato di funzione wireless e deve essere configurato in modo appropriato per rilevare la connessione wireless. Fare riferimento alla documentazione del computer per informazioni su come configurare la connessione wireless.

# Collegamento a un lettore DVD

## Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo S-Video

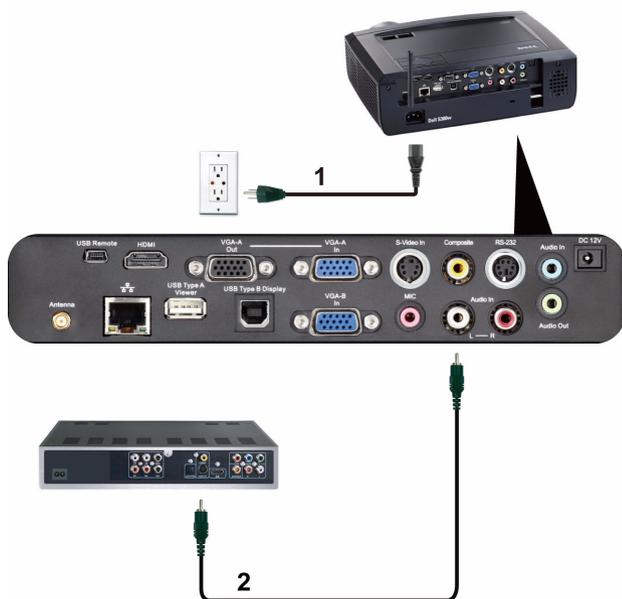


1	Cavo d'alimentazione
2	Cavo S-Video



**NOTA:** Il cavo S-Video non viene consegnato con il proiettore. Sul sito Dell, all'indirizzo: [support.dell.com](http://support.dell.com) si può acquistare un cavo di prolunga S-Video (50 ft/100 ft).

## Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo video composito

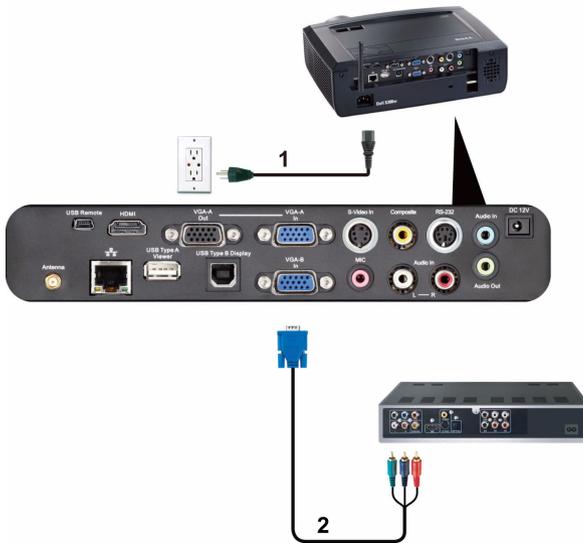


1	Cavo d'alimentazione
2	Cavo Video composito



**NOTA:** Il cavo video composito non viene consegnato con il proiettore. Sul sito Dell, all'indirizzo: [support.dell.com](http://support.dell.com) si può acquistare un cavo di prolunga video composito (50 ft/100 ft).

## Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo video component

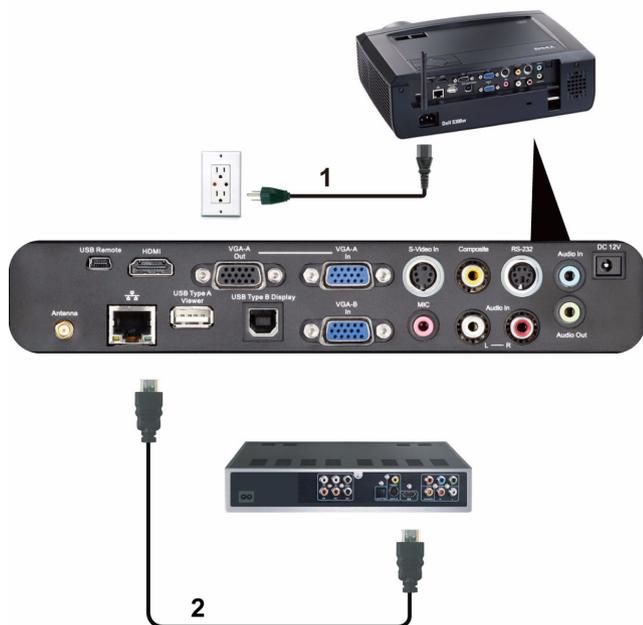


1	Cavo d'alimentazione
2	Cavo da VGA a video component



**NOTA:** Il cavo da VGA a video component non viene consegnato con il proiettore. Sul sito Dell, all'indirizzo: [support.dell.com](http://support.dell.com) si può acquistare un cavo di prolunga VGA a video componente (50 ft/100 ft).

## Collegamento ad un lettore DVD mediante cavo HDMI



1	Cavo d'alimentazione
2	Cavo HDMI



**NOTA:** Il cavo HDMI non viene consegnato con il proiettore.

# Collegamento alla rete locale

Per proiettare un'immagine e controllare il proiettore collegato alla rete usando il cavo RJ45.



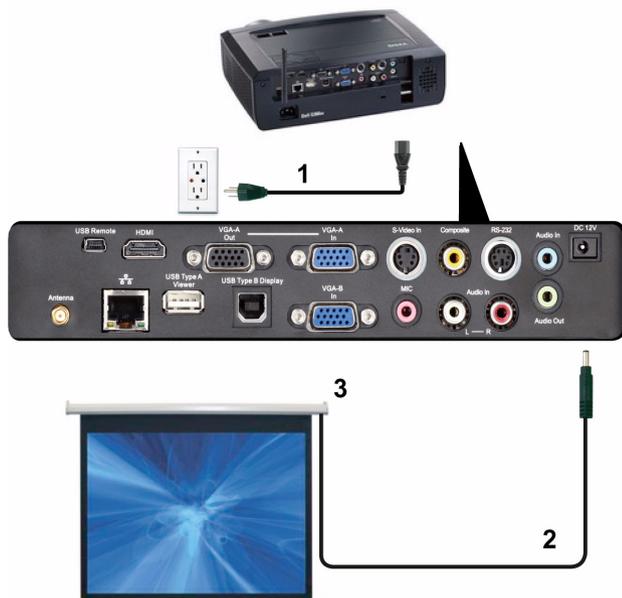
Rete locale (LAN)

1	Cavo d'alimentazione
2	Cavo RJ45



**NOTA:** Il cavo RJ45 non viene consegnato con il proiettore.

## Opzioni di installazione professionali: Installazione per alimentazione automatica dello schermo



1	Cavo d'alimentazione
2	Spina CC a 12 V
3	Schermo automatico

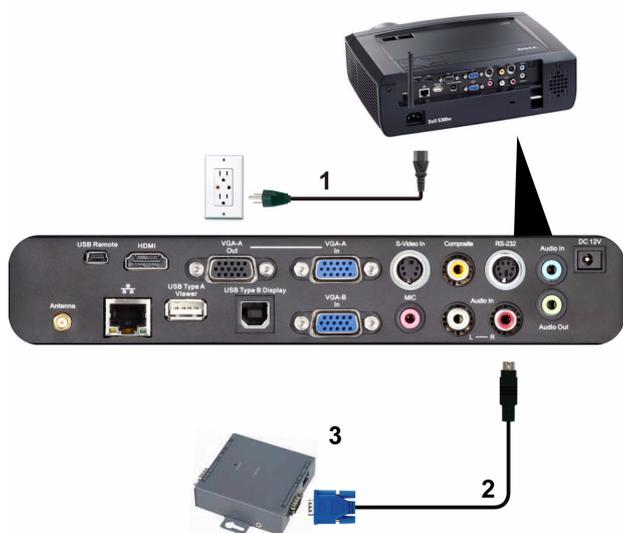


**NOTA:** Utilizzare una spina CC a 12 V da 1,7 mm (ID) x 4,00 mm (OD) x 9,5 mm (Shaft) per collegare lo schermo automatico al proiettore.

Spina CC a 12 V



## Collegamento ad una scatola di comando RS232 commerciale



1	Cavo d'alimentazione
2	Cavo RS232
3	Scatola di comando RS232 commerciale



**NOTA:** Il cavo RS232 non viene consegnato con il proiettore. Per ottenere il cavo, chiedere ad un installatore professionista.

# Uso del proiettore

## Accensione del proiettore

 **NOTA:** Accendere il proiettore prima di accendere l'origine (computer, lettore DVD, ecc.). La spia di colore blu sul pulsante **Alimentazione** lampeggia finché non viene premuto.

- 1 Rimuovere il copriobiettivo.
- 2 Collegare il cavo di alimentazione e i cavi del segnale appropriati al tipo di collegamento. Per informazioni sul collegamento del proiettore, consultare "Collegamento del proiettore" a pagina 9.
- 3 Premere il tasto **Alimentazione** (fare riferimento a "Utilizzo del pannello di controllo" a pagina 28 per trovare il tasto **Alimentazione**).
- 4 Accendere l'origine video (computer, lettore DVD, ecc.).
- 5 Collegare l'origine al proiettore con il cavo appropriato. Per le istruzioni su come effettuare i collegamenti dell'origine al proiettore, consultare "Collegamento del proiettore" a pagina 9.
- 6 Per impostazione predefinita, l'origine di ingresso del proiettore è impostata su VGA-A. Se necessario, modificare l'origine del proiettore.
- 7 Se al proiettore sono collegate più origini, premere il tasto **Origine** sul telecomando o sul pannello di controllo per selezionare l'origine desiderata. Fare riferimento a "Utilizzo del pannello di controllo" a pagina 28 e "Uso del telecomando" a pagina 30 per trovare il tasto **Origine**.

## Spegnimento del proiettore

 **AVVISO:** Scollegare il proiettore dalla corrente dopo averlo spento eseguendo correttamente i seguenti passaggi.

- 1 Premere il tasto **Alimentazione**.

 **NOTA:** Sullo schermo appare il messaggio "**Premere il tasto Alimentazione per spegnere il proiettore**". Il messaggio scompare dopo 5 secondi oppure premere il tasto **Menu** per cancellarlo.

- 2 Premere nuovamente il tasto **Alimentazione**. Le ventole di raffreddamento continuano a funzionare per 120 secondi.

**3** Per spegnere rapidamente il proiettore, tenere premuto per 1 secondo il tasto Power (Alimentazione) mentre le ventole di raffreddamento del proiettore sono ancora in funzione.

**NOTA:** Prima di riaccendere il proiettore, attendere 60 secondi per consentire alla temperatura interna di stabilizzarsi.

**4** Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica e dal proiettore.

## Regolazione dell'immagine proiettata

### Aumentare l'altezza del proiettore

**1** Sollevare il proiettore all'angolazione voluta per la proiezione e poi usare le due rotelle frontali per regolare con precisione l'angolazione.

**2** Usare le due rotelle di regolazione dell'inclinazione per regolare l'angolazione.

### Ridurre l'altezza del proiettore

**1** Abbassare il proiettore ed usare le due rotelle frontali di regolazione dell'inclinazione per regolare l'angolazione.



1	Rotella di regolazione dell'inclinazione frontale (Angolo dell'inclinazione: -1 - 4 gradi)
2	Rotella di regolazione dell'inclinazione

## Regolazione della messa a fuoco del proiettore

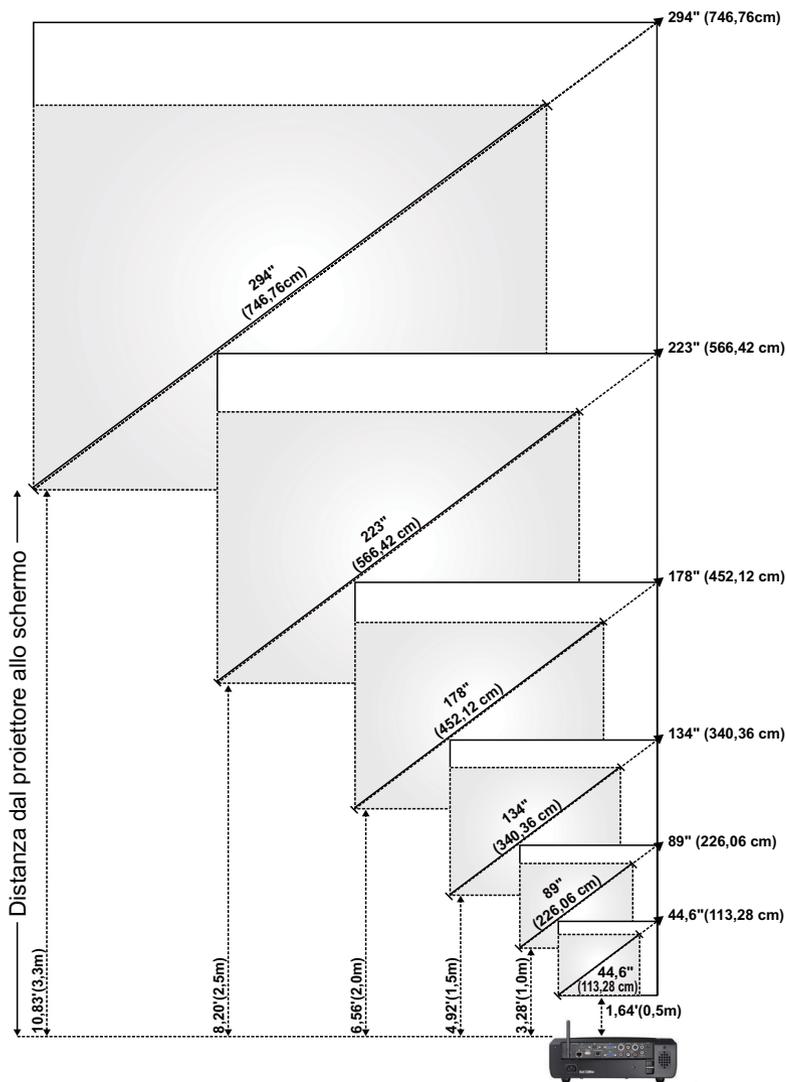
**⚠ ATTENZIONE:** Prima di rimuovere o riporre il proiettore nella sua custodia, per evitare di danneggiarlo, assicurarsi che le lenti dello zoom e il piedino di elevazione siano completamente rientrati.

**1** Ruotare il dispositivo di messa a fuoco finché l'immagine è chiara. Il proiettore può essere messo a fuoco su distanze da 49,99 cm fino a 330,10 cm (da 0,5 m fino a 3,3 m).



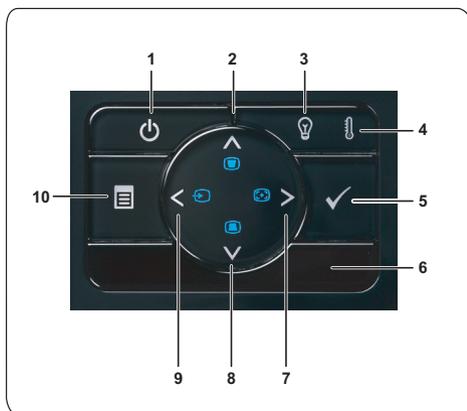
1	Dispositivo di messa a fuoco
---	------------------------------

# Regolazione delle dimensioni dell'immagine



Schermo (diagonale)	Max.	44,6" (113,28 cm)	89" (226,06 cm)	134" (340,36 cm)	178" (452,12 cm)	223" (566,42 cm)	294" (746,76 cm)
	Min.	44,6" (113,28 cm)	89" (226,06 cm)	134" (340,36 cm)	178" (452,12 cm)	223" (566,42 cm)	294" (746,76 cm)
Dimensioni schermo	Max. (larg. x alt.)	37,80" X 23,62"	75,59" X 47,24"	113,39" X 70,87"	151,18" X 94,49"	188,98" X 118,11"	249,21" X 155,91"
		(96 cm X 60 cm)	(192 cm X 120 cm)	(288 cm X 180 cm)	(384 cm X 240 cm)	(480 cm X 300 cm)	(633 cm X 396 cm)
	Min. (larg. x alt.)	37,80" X 23,62"	75,59" X 47,24"	113,39" X 70,87"	151,18" X 94,49"	188,98" X 118,11"	249,21" X 155,91"
		(96 cm X 60 cm)	(192 cm X 120 cm)	(288 cm X 180 cm)	(384 cm X 240 cm)	(480 cm X 300 cm)	(633 cm X 396 cm)
Hd	Max.	2,93" (7,44 cm)	5,86" (14,87 cm)	8,79" (22,32 cm)	11,71" (29,74 cm)	14,64" (37,19 cm)	19,33" (49,09 cm)
	Min.	2,93" (7,44 cm)	5,86" (14,87 cm)	8,79" (22,32 cm)	11,71" (29,74 cm)	14,64" (37,19 cm)	19,33" (49,09 cm)
Distanza		1,64' (0,5 m)	3,28' (1,0 m)	4,92' (1,5 m)	6,56' (2,0 m)	8,20' (2,5 m)	10,83' (3,3 m)
* Questo grafico viene fornito solo a titolo di riferimento per l'utente.							

## Utilizzo del pannello di controllo



1	Alimentazione	Accende o spegne il proiettore. Fare riferimento alla sezione "Accensione del proiettore" a pagina 23 e "Spegnimento del proiettore" a pagina 23 per altre informazioni
2	Su  / Regolazione distorsione	Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo). Premere per regolare la distorsione dell'immagine causata dall'inclinazione del proiettore (+40/-35 gradi).
3	Spia di avviso LAMP	Se l'indicatore giallo LAMP è acceso o lampeggiante, potrebbe essersi verificato uno dei seguenti problemi: <ul style="list-style-type: none"><li>• La lampada sta per esaurirsi</li><li>• Il modulo lampada non è installato correttamente</li><li>• Guasto del driver lampada</li><li>• Ruota dei colori guasta</li></ul> Fare riferimento alla sezione "Risoluzione dei problemi del proiettore" a pagina 90 e "Segnali guida" a pagina 94 per altre informazioni

4	Spia di avviso TEMP	<p>Se l'indicatore giallo TEMP è acceso o lampeggiante, potrebbe essersi verificato uno dei seguenti problemi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura interna del proiettore eccessivamente elevata</li> <li>• Ruota dei colori guasta</li> </ul> <p>Fare riferimento alla sezione "Risoluzione dei problemi del proiettore" a pagina 90 e "Segnali guida" a pagina 94 per altre informazioni</p>
5	Enter 	Premere per confermare la selezione effettuata.
6	Ricevitore IR	Puntare il telecomando verso il ricevitore a infrarossi e premere un tasto.
7	Destra  / Regolazione automatica	<p>Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).</p> <p>Premere per sincronizzare il proiettore con l'origine di ingresso.</p>
<p> <b>NOTA: Auto Adjust non funziona se è visualizzato il menu OSD (On-Screen Display).</b></p>		
8	Tasto Giù  / Regolazione distorsione	<p>Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).</p> <p>Premere per regolare la distorsione dell'immagine causata dall'inclinazione del proiettore (+40/-35 gradi).</p>
9	Sinistra  / Origine	<p>Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).</p> <p>Premere per passare tra le origini Analog RGB (RGB Analogico), Composite (Composito), Component (Componente) (YPbPr via VGA), HDMI e S-video quando al proiettore sono collegate più origini.</p>
10	Menu 	Premere per attivare l'OSD. Utilizzare i tasti direzionali e il tasto <b>Menu</b> per spostarsi all'interno dell'OSD.

## Uso del telecomando



- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1 | Alimentazione  | Accende o spegne il proiettore. Fare riferimento alla sezione "Accensione del proiettore" a pagina 23 e "Spegnimento del proiettore" a pagina 23 per altre informazioni |
| 2 | Enter          | Premere per confermare la selezione effettuata.   |
| 3 | Destra         | Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).   |
| 4 | Giù            | Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).   |

5	Laser 	Puntare il telecomando verso lo schermo e tenere premuto il tasto del laser per attivarlo. <b>⚠ ATTENZIONE: Non guardare il puntatore laser quando è attivo. Evitare di dirigere la luce laser agli occhi.</b>
6	Proporzioni	Premere per modificare le proporzioni dell'immagine visualizzata.
7	Regolazione distorsione 	Premere per regolare la distorsione dell'immagine causata dall'inclinazione del proiettore (+40/-35 gradi).
8	Volume su 	Premere per passare alla pagina precedente. <b>✍ NOTA:</b> Il cavo USB mini deve essere collegato se si vuole usare la funzione Pagina su.
9	Pagina giù 	Premere per passare alla pagina successiva. <b>✍ NOTA:</b> Il cavo USB mini deve essere collegato se si vuole usare la funzione Pagina giù.
10	Regolazione distorsione 	Premere per regolare la distorsione dell'immagine causata dall'inclinazione del proiettore (+40/-35 gradi).
11	S-video	Premere per scegliere l'origine S-Video.
12	Video	Premere per scegliere l'origine Video composito.
13	Mod. Video	Il proiettore è dotato di configurazioni preimpostate ottimizzate per la visualizzazione di dati (slide di presentazione) o video (filmati, giochi, ecc.). Premere il tasto <b>Mod. Video</b> per passare fra <b>Modalità Presentazione</b> , <b>Modalità Luminoso</b> , <b>Modalità Film</b> , <b>sRGB</b> o <b>Modalità personale</b> . Premendo una volta il tasto <b>Mod. Video</b> sarà mostrata la modalità video corrente. Premendo di nuovo il tasto <b>Mod. Video</b> si passerà fra le modalità.
14	Schermata in bianco	Premere per nascondere/visualizzare l'immagine.

15	Su 	Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).
16	Sinistra 	Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).
17	Menu 	Premere per attivare l'OSD.
18	Mute 	Premere per azzerare/ripristinare il volume dell'altoparlante del proiettore.
19	Zoom +	Premere per ingrandire l'immagine.
20	Zoom -	Premere per ridurre l'immagine.
21	Volume su 	Premere per alzare il volume.
22	Volume giù 	Premere per abbassare il volume.
23	Freeze (Blocco)	Premere per mettere in pausa l'immagine su schermo, poi premere di nuovo "Freeze" per sbloccare l'immagine.
24	VGA	Premere per scegliere l'origine VGA.
25	Origine	Premere per passare tra le origini Analog RGB (RGB Analogico), Composite (Composito), Component (Componente) (YPbPr via VGA), HDMI e S-Video.
26	Regolazione auto	Premere per sincronizzare il proiettore con l'origine di ingresso. La regolazione automatica non funziona se viene visualizzato l'OSD.

## Inserimento delle batterie del telecomando

 **NOTA:** Rimuovere le batterie dal telecomando quando non viene utilizzato.

1 Premere la linguetta per sollevare il coperchio del vano batterie.



2 Controllare la polarità (+/-) sulle batterie.



3 Inserire le batterie e allineare correttamente la polarità in base all'indicazione nel vano batterie.



4 Posizionare di nuovo il coperchio batterie.



 **NOTA:** Non mischiare batterie di tipo diverso e non usare insieme batterie nuove e vecchie.

## Distanza operativa del telecomando



**NOTA:** La distanza operativa attuale potrebbe differire leggermente da quella dell'illustrazione. Le batterie scariche impediscono inoltre al telecomando di azionare correttamente il proiettore.

## Utilizzo dell'OSD

- Il proiettore dispone di un menu OSD multilingue che può essere visualizzato con o senza la presenza di un'origine di ingresso.
- Per spostarsi all'interno delle schede del menu principale, premere  o  sul pannello di controllo del proiettore o sul telecomando.
- Per selezionare un menu secondario, premere il tasto  del pannello di controllo del proiettore o del telecomando.
- Per selezionare una opzione, premere il tasto  o  del pannello di controllo del proiettore o del telecomando. Il colore cambia in blu scuro. Quando una voce di menu è selezionata assume un colore blu scuro.
- Usare i tasti  o  sul pannello di controllo o sul telecomando per regolare le impostazioni.
- Per tornare indietro al menu principale, visualizzare la scheda Indietro e premere il tasto  sul pannello di controllo o sul telecomando.
- Per uscire dall'OSD, visualizzare la scheda ESCI o premere il tasto  o il tasto **Menu** direttamente sul pannello di controllo o sul telecomando.

### Menu principale



### REG. AUTOM.

La funzione Reg. autom. regola automaticamente la **Horizontal**, **Vertical**, **Frequenza** e il **Allineamento** in modalità PC. Quando la funzione Reg. autom. è in corso, sullo schermo appare il seguente messaggio:

**Attendere....**

## SELEZIONE INGRESSO

Il menu Selezione ingresso permette di selezionare l'origine dell'ingresso del proiettore.



**ORIGINE AUT.**—Selezionare Disatt. (opzione predefinita) per bloccare il segnale di ingresso corrente. Se si preme il tasto **Origine** quando si imposta la modalità **Origine aut.** su **Disatt.**, è possibile selezionare manualmente il segnale di ingresso. Selezionare **Attiva** per rilevare automaticamente i segnali d'ingresso disponibili. Se

viene premuto il tasto **Origine** quando il proiettore è acceso, ricercherà automaticamente il successivo segnale di ingresso disponibile.

**VGA-A**—Premere  per rilevare il segnale VGA-A.

**VGA-B**—Premere  per rilevare il segnale VGA-B.

**S-VIDEO**—Premere  per rilevare il segnale S-video.

**VIDEO COMP.**—Premere  per rilevare il segnale video composito.

**HDMI**—Premere  per rilevare il segnale HDMI.

**DISPLAY MULTIPLO**—Premere  per attivare il menu Selezione Ingresso Display Multiplo.



**NOTA:** La funzione Display multiplo può essere usata dopo avere attivato la funzione "Wireless/Rete". L'impostazione predefinita è Disabilita.

**AVANZATE**—Premere  per attivare il menu Selezione ingresso - Avanzate.

## Selezione ingresso Multi-Schermo

Il menu Selezione ingresso Multi-Schermo permette di attivare Display wireless, Display USB e Visualizzatore USB.



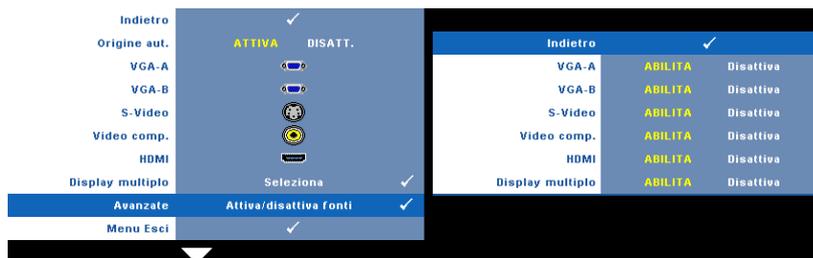
**Display Wireless**—Premere  per accedere alla schermata Guida Wireless del proiettore. Fare riferimento a Guida wireless a pagina 56.

**Display USB**—Permette di visualizzare lo schermo del proiettore sul PC/notebook usando il cavo USB. Fare riferimento a "Installazione del driver Display USB" a pagina 63.

**Visualizzatore USB**—Permette di visualizzare foto e file PPT della chiavetta Flash USB. Fare riferimento a "Installazione di PtG (Presentation to Go)" a pagina 64.

## SELEZ. INPUT - AVANZATE

Il menu Selezione ingresso - Avanzate consente di abilitare o disabilitare le origini di ingresso.



**VGA-A**—Utilizzare  e  per abilitare o disabilitare l'ingresso VGA-A.

**VGA-B**—Utilizzare  e  per abilitare o disabilitare l'ingresso VGA-B.

**S-VIDEO**—Utilizzare  e  per abilitare o disabilitare l'ingresso S-video.

**VIDEO COMP.**—Utilizzare  e  per abilitare o disabilitare l'ingresso Video comp.

**HDMI**—Utilizzare  e  per abilitare o disabilitare l'ingresso HDMI.

**DISPLAY MULTIPLO**—Utilizzare  e  per abilitare o disabilitare l'ingresso Display multiplo.



**NOTA:** Non è possibile disabilitare l'origine di ingresso corrente. In ogni momento devono essere abilitate due origini di ingresso.

## IMMAGINE (in modalità PC)

Utilizzando il menu Immagine è possibile regolare le impostazioni di visualizzazione del proiettore. Il menu Immagine fornisce le seguenti opzioni:



**MOD. VIDEO**—Consente di ottimizzare l'immagine visualizzata: **Presentazione**, **Luminoso**, **Film**, **sRGB** (garantisce una rappresentazione del colore più precisa) e **Pers.** (eseguire le impostazioni preferite).

 **NOTA:** Se si regolano le impostazioni di **Luminosità**, **Contrasto**, **Saturazione**, **Nitidezza**, **Tinta** e **Avanzate**, il proiettore passa automaticamente a **Pers.**

**LUMINOSITÀ**—Usare  e  per regolare la luminosità dell'immagine.

**CONTRASTO**—Usare  e  per regolare il contrasto dello schermo.

**AVANZATE**—Premere  per attivare il menu **Immagine - Avanzate**. Fare riferimento a "IMMAGINE - AVANZATE" a pagina 39.

## IMMAGINE (in Mod. Video)

Usando il menu **Immagine** si possono regolare le impostazioni di visualizzazione del proiettore. Il menu Immagine fornisce le seguenti opzioni:



**MOD. VIDEO**—Consente di ottimizzare l'immagine visualizzata: **Presentazione**, **Luminoso**, **Film**, **sRGB** (garantisce una rappresentazione del colore più precisa) e **Pers.** (eseguire le impostazioni preferite).

 **NOTA:** Se si regolano le impostazioni di **Luminosità**, **Contrasto**, **Saturazione**, **Nitidezza**, **Tinta** e **Avanzate**, il proiettore passa automaticamente a **Pers.**

**LUMINOSITÀ**—Usare  e  per regolare la luminosità dell'immagine.

**CONTRASTO**—Usare  e  per regolare il contrasto dello schermo.

**SATURAZIONE**—Consente di regolare l'origine video da bianco e nero a colori. Premere  per diminuire la quantità di colore nell'immagine e premere  per aumentare la quantità di colore nell'immagine e premere.

**NITIDEZZA**—Premere  per diminuire la nitidezza e  per aumentare la nitidezza .

**TINTA**—Premere  per aumentare la quantità di verde presente nell'immagine e  per aumentare la quantità di rosso presente nell'immagine (solo per NTSC).

**AVANZATE**—Premere  per attivare il menu **Immagine - Avanzate**. Fare riferimento a "IMMAGINE - AVANZATE", di seguito.

 **NOTA: Saturazione, Nitidezza e Tinta** sono le uniche opzioni disponibili quando l'origine di ingresso è da composito o S-video.

## IMMAGINE - AVANZATE

Utilizzando il menu Immagine avanzata è possibile regolare le impostazioni di visualizzazione del proiettore. Il menu Immagine avanzata fornisce le seguenti opzioni:



**INTENSITÀ BIANCO**—Usare  e  per regolare l'intensità del bianco per la visualizzazione.

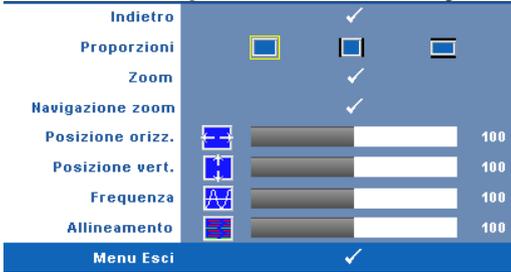
**TEMP. COLORE**—Consente di regolare la temperatura colore. La schermata appare più fredda a temperature colore più alte e più calda a temperature più basse. Quando si regolano i valori nel menu **Regol. colore**, viene attivata la modalità Pers. I valori vengono salvati nella modalità Pers.

**REG. COL. PERSONALIZZATA**—Consente di regolare manualmente i colori rosso, verde e blu.

**SPAZIO COLORE**—Consente di selezionare lo spazio colore; le opzioni sono: RGB, YCbCr e YPbPr.

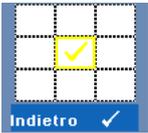
## VISUALIZZAZIONE (in modalità PC)

Utilizzando il menu **Visualizza** è possibile regolare le impostazioni di visualizzazione del proiettore. Il menu **Immagine** fornisce le seguenti opzioni:



**PROPORZIONI**—permette di selezionare un rapporto di formato per impostare le proporzioni dello schermo.

-  Originale — Selezionare Originale per mantenere il rapporto proporzioni dell'immagine proiettata in base all'origine dell'ingresso.
-  4:3 — L'origine dell'ingresso scala per adattarsi allo schermo proietta un'immagine 4:3.
-  Wide — L'origine dell'ingresso scala per adattarsi alla larghezza dello schermo e proietta un'immagine widescreen.



**ZOOM**—Premere  per attivare il menu **Zoom**.

Selezionare l'area da zoomare e premere  per visualizzare l'immagine zoomata.



Regolare la scala dell'immagine premendo  o  e premere  per visualizzare.



**NAVIGAZIONE ZOOM**—Premere  per attivare il menu **Navigazione zoom**.

Utilizzare , , ,  per spostarsi nella schermata di proiezione.

**POSIZIONE ORIZZ.**—Premere  per spostare l'immagine a sinistra e  per spostarla a destra.

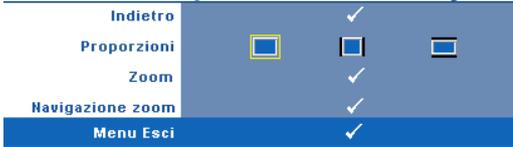
**POSIZIONE VERT.**—Premere  per spostare l'immagine in basso e  per spostarla in alto.

**FREQUENZA**—Consente di modificare la frequenza di clock dei dati del display in modo che coincida con la frequenza della scheda video del computer. Se viene visualizzata un'onda verticale intermittente, usare l'opzione **Frequenza** per minimizzare tali barre. Questa funzione consente una regolazione approssimativa del segnale.

**ALLINEAMENTO**—Sincronizza la fase del segnale visualizzato con la scheda video. Se l'immagine su schermo sfarfalla o è instabile, usare la funzione **Allineamento** per correggerla. Questa funzione consente una regolazione ottimale del segnale.

## VISUALIZZA (in Mod. Video)

Utilizzando il menu **Visualizza** è possibile regolare le impostazioni di visualizzazione del proiettore. Il menu **Immagine** fornisce le seguenti opzioni:



**PROPORZIONI**—permette di selezionare un rapporto di formato per impostare le proporzioni dello schermo.

-  **Originale** — Selezionare Originale per mantenere il rapporto proporzioni dell'immagine proiettata in base all'origine dell'ingresso.
-  **4:3** — L'origine dell'ingresso scala per adattarsi allo schermo proietta un'immagine 4:3.
-  **Wide** — L'origine dell'ingresso scala per adattarsi alla larghezza dello schermo e proietta un'immagine widescreen.



**ZOOM**—Premere  per attivare il menu **Zoom**.

Selezionare l'area da zoomare e premere  per visualizzare l'immagine zoomata.



Regolare la scala dell'immagine premendo  o  e premere  per visualizzare.



**NAVIGAZIONE ZOOM**—Premere  per attivare il menu **Navigazione zoom**.

Utilizzare , , ,  per spostarsi nella schermata di proiezione.

## LAMPADA

Il menu Lamp (Lampada) fornisce le seguenti opzioni:



**DURATA LAMP.**—Visualizza le ore di uso dal momento in cui è stato reimpostato il timer della lampada.

**RIPRISTINO ORE LAMPADA**—Selezionare **SI** per ripristinare il timer della lampada.

## IMPOSTAZ.

Il menu Configurazione permette di regolare le impostazioni di Lingua, Mod. Proiettore, Correzione vert., Volume avviso, Standby uscita VGA, Visualizzazione 3D e Wireless / Rete.



**LINGUA**—Consente di impostare la lingua dell'OSD. Premere  per attivare il menu **Lingua**.



**MOD. PROIETTORE**—consente di selezionare la modalità del proiettore, in base a come è montato l'apparecchio.

-  Proiezione frontale-tavolo — Questa è l'impostazione predefinita.
-  Proiezione frontale-Supporto da parete — Il proiettore capovolge l'immagine di proiettori installati su parete.
-  Proiezione posteriore-tavolo — Il proiettore inverte l'immagine così da potere eseguire la proiezione da dietro uno schermo trasparente.
-  Proiezione posteriore-Supporto da parete — Il proiettore inverte e capovolge l'immagine. La proiezione può essere eseguita da dietro uno schermo trasparente con proiettori installati su soffitto.

**CORREZIONE VERT**—Regolare manualmente la distorsione dell'immagine verticale causata dall'inclinazione del proiettore.

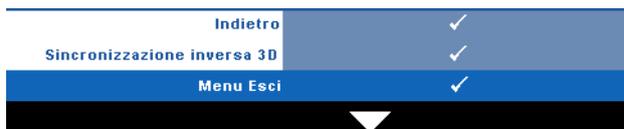
**VOLUME AVVISO**—Permette di impostare il volume degli avvisi sonori (Disattivo, Basso, Medio o Alto) per l'accensione/spengimento.

**STANDBY USCITA VGA**—Selezionare Attiva o Disatt. per attivare/disattivare la funzione d'uscita VGA quando il proiettore è in stato di standby. L'impostazione predefinita è Disatt..

**VISUALIZZAZIONE 3D**—Selezionare Attiva per avviare la funzione Visualizzazione 3D. L'impostazione predefinita è Disatt..

 **NOTA:**

1. Per creare un'esperienza 3D saranno necessari degli altri componenti, includendo:
  - a PC/notebook con una scheda video quad buffer e uscita segnale da 120 Hz.
  - b Occhiali 3D "Active" con DLP Link™.
  - c Contenuti 3D. Fare riferimento alla "Nota 4".
  - d Lettore 3D. (Esempio: Lettore stereoscopico...)
2. Abilitare la funzione 3D quando è soddisfatta una qualsiasi delle seguenti condizioni:
  - a PC/notebook con scheda grafica con segnale d'uscita 120 Hz che impiega un cavo VGA o HDMI.
  - b Inviare una serie di contenuti 3D via Video e S-Video.
3. Quando il proiettore rileva uno degli ingressi (detti in precedenza), la funzione Visualizzazione 3D abilitata nel menu OSD IMPOSTAZ. -> Visualizzazione 3D funziona.
4. La temporizzazione 3D correntemente supportata è la seguente:
  - a VGA/HDMI 1280 x 720 120 Hz
  - b Composito/S-Video 60 Hz
  - c Componente 480i
5. Il segnale VGA raccomandato per il notebook è la modalità d'uscita singola (la modalità doppia non è raccomandata)



**SINCRONIZZAZIONE INVERSA 3D**—Se, mentre si indossano gli occhiali DLP 3D, si vedono immagini mediocri o sovrapposte, eseguire il comando 'Invert' (Inverti) per ottenere la migliore corrispondenza sinistra/destra della sequenza immagini ed ottenere le immagini corrette. (Per occhiali DLP 3D)

**WIRELESS / RETE**—Selezionare **Attiva** per attivare la funzione Wireless / Rete. Premere  per configurare le impostazioni **Wireless / Rete**.

## WIRELESS / RETE

Il menu Wireless e Rete consente di configurare le impostazioni di connessione di rete.

Indietro	✓
Indirizzo DHCP	ATTIVA <b>DISATT.</b>
Indirizzo IP	192 . 168 . 4 . 137
Subnet Mask	255 . 255 . 255 . 0
Gateway	192 . 168 . 4 . 137
DNS	192 . 168 . 1 . 4
Memorizza	✓
Wireless	Connetti ✓ <b>Disconnetti</b>
Ripristina	✓
Menu Esci	✓

**INDIRIZZO DHCP**—Se un server DHCP è presente nella rete cui il proiettore è connesso, l'indirizzo IP verrà automaticamente acquisito quando si seleziona DHCP Attiva. Se DHCP è **Disatt.**, impostare manualmente Indirizzo IP, Subnet Mask e Gateway. Usare   per selezionare il numero di Indirizzo IP, Subnet Mask e Gateway. Premere Enter per confermare ciascun numero e poi usare   per impostare la voce successiva.

**INDIRIZZO IP**—Assegnare automaticamente o manualmente l'indirizzo IP al proiettore connesso alla rete.

**SUBNET MASK**—Configurare la Subnet Mask della connessione di rete.

**GATEWAY**—Verificare l'indirizzo del Gateway con l'amministratore di rete/di sistema se viene configurato manualmente.

**DNS**—Verificare l'indirizzo IP del server DNS con l'amministratore di rete/di sistema se viene configurato manualmente.

**MEMORIZZA**—Premere  per salvare le modifiche apportate alla configurazione della rete.

### **NOTA:**

- 1 Usare il tasto  e  per selezionare Indirizzo IP, Subnet Mask, Gateway, DNS e Memorizza.
- 2 Premere il tasto  per accedere a Indirizzo IP, Subnet Mask, Gateway o DNS ed impostare il valore. (L'opzione selezionata è evidenziata di colore giallo)
  - a Usare il tasto  e  per selezionare l'opzione.
  - b Usare il tasto  e  per impostare il valore.
  - c Al termine della configurazione, premere il tasto  per uscire.

- 3 Se sono configurati Indirizzo IP, Subnet Mask, Gateway e DNS, selezionare Memorizza e premere il tasto  per archiviare le impostazioni.
- 4 Se si seleziona Memorizza senza premere il tasto Enter, il sistema manterrà le impostazioni originali.

**WIRELESS**—L'impostazione predefinita è **Connetti**. Selezionare **Disconnetti** per disabilitare la connessione wireless ed usare solo la rete LAN.

 **NOTA:** Si raccomanda di usare le impostazioni predefinite per la connessione wireless.

**RIPRISTINA**—Premere  per ripristinare la configurazione di rete.

## INFORMAZIONI

Il menu Informazioni visualizza le impostazioni attuali del proiettore.

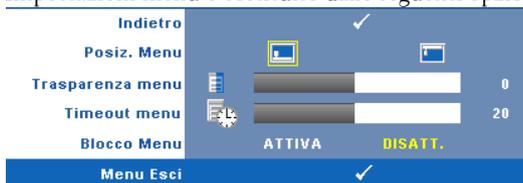
Indietro	✓
Home modello	S300w
ORIGINE D'INPUT	RGB ANALOGICO 1280X800 60Hz
Ora di attività	10 hr
PPID	CN-0MM5TN-S0081-46B-0208
Indirizzo IP	192.168.4.137
Menu Esci	✓

## ALTRO

Il menu Altro permette di modificare le impostazioni di Menu, Schermo, Alimentazione, Protezione e Didascalie (solo per NTSC). È inoltre possibile eseguire Mod. di prova e Ripr. pred.



**IMPOSTAZIONI MENU**—Selezionare e premere  per attivare le impostazioni del menu. Impostazioni menu è costituito dalle seguenti opzioni:



**POSIZ. MENU**—Consente di modificare la posizione dell'OSD sullo schermo.

**TRASPARENZA MENU**—Selezionare per modificare il livello di trasparenza dello sfondo dell'OSD.

**TIMEOUT MENU**—Consente di regolare l'ora per un timeout OSD. Come impostazione predefinita, l'OSD scompare dopo 20 secondi di inattività.

**BLOCCO MENU**—Selezionare **Attiva** per attivare il blocco menu e nascondere il menu OSD. Selezionare **DISATT.** per disabilitare la funzione Blocco Menu. Se si desidera disabilitare la funzione Blocco Menu e far scomparire l'OSD, premere il tasto **Menu** sul pannello di controllo o sul telecomando per 15 secondi, quindi disabilitare la funzione.

**IMPOSTAZIONI SCHERMO**—Selezionare e premere  per attivare le impostazioni dello schermo. Il menu Impostazioni schermo è costituito dalle seguenti opzioni:



**ACQUISIZIONE SCHERMO**—Selezionare e premere  per acquisire lo schermo; sullo schermo appare il seguente messaggio.



 **NOTA:** Per acquisire un'immagine intera, assicurarsi che il segnale di ingresso collegato al proiettore abbia una risoluzione di 1280 x 800.

**SCHERMO**—Selezionare **Dell** per utilizzare il logo Dell come sfondo. Selezionare **Acquisito** per impostare come sfondo l'immagine acquisita.

**RIPRISTINA**—Selezionare e premere  per eliminare l'immagine acquisita e reimpostare le impostazioni predefinite.

**IMPOSTAZIONI AUDIO**—Selezionare e premere  per modificare le impostazioni audio. Il menu Impostazioni audio è costituito dalle seguenti opzioni:



**INGRESSO AUDIO**—Selezionare l'origine di ingresso audio; le opzioni sono: Audio-A, Audio-B, HDMI e Microfono.

**VOLUME**—Premere  per abbassare il volume e  per aumentarlo.

**DIFFUSORE**—Selezionare **Attiva** per abilitare il diffusore. Selezionare **Disatt.** per disabilitare il diffusore.

**MUTE**—Consente di disattivare l'audio in ingresso e uscita.

**IMPOSTAZIONI ALIMENTAZIONE**—Selezionare e premere  per attivare le impostazioni di alimentazione. Il menu Impostazioni alimentazione è costituito dalle seguenti opzioni:

Indietro					✓
Risp. Energia	DISATT.	30min	60min	90min	120min
Spegnimento rapido		si			NO
Menu Esci					✓

**RISP. ENERGETICO**—Selezionare **Disatt.** per disabilitare la modalità Risparmio energetico. Per impostazione predefinita, il proiettore è impostato per entrare in modalità Risparmio energetico dopo 120 minuti di inattività. Sullo schermo appare un messaggio di avviso con un conto alla rovescia di 60 secondi prima di entrare in modalità Risparmio energetico. Premere un tasto qualsiasi durante il conto alla rovescia per arrestare la modalità Risparmio energetico.

È inoltre possibile impostare un altro ritardo per entrare in modalità Risparmio energetico. Il ritardo è il tempo che dovrà attendere il proiettore in assenza di segnale affinché entri in modalità Risparmio energetico. Risparmio energetico può essere impostato su 30, 60, 90 o 120 minuti.

Se non viene rilevato nessun segnale in ingresso durante il periodo di ritardo, il proiettore spegne la lampada ed entra in modalità Risparmio energetico. Se un segnale di ingresso viene rilevato entro il periodo di ritardo, il proiettore si accende automaticamente. Se non viene rilevato nessun segnale di ingresso entro due ore durante la modalità Risparmio energetico, il proiettore passa alla modalità Spento. Per accendere il proiettore, premere il pulsante Alimentazione.

**SPEGNIMENTO RAPIDO**—Selezionare **Sì** per spegnere il proiettore con una singola pressione del tasto **Alimentazione**. Questa funzione consente di spegnere velocemente il proiettore con una maggiore velocità della ventola. Durante lo spegnimento potrebbe avvertirsi un rumore a volume leggermente più alto.



**NOTA:** Prima di riaccendere il proiettore, attendere 60 secondi per consentire alla temperatura interna di stabilizzarsi. Il proiettore impiega più tempo ad accendersi se si prova ad accenderlo immediatamente. La ventola di raffreddamento funziona a piena velocità per circa 30 secondi al fine di stabilizzare la temperatura interna.

**IMPOSTAZIONI SICUREZZA**—Selezionare e premere  per attivare le impostazioni di sicurezza. Il menu Impostazioni sicurezza consente di attivare e impostare la protezione tramite password.

Indietro				✓
Password	ABILITA	DISATT.		Elimina
Cambia password				✓
Menu Esci				✓

**PASSWORD**—Quando la protezione tramite password è abilitata, viene visualizzata una schermata per la protezione con password che richiede di immettere una password al momento dell'inserimento del cavo di alimentazione nella presa elettrica e l'apparecchio viene acceso per la prima volta. Per impostazione predefinita, questa funzione è disabilitata. Per attivare questa funzione, selezionare **Abilita**. Se la password è preimpostata, digitare prima la password, quindi selezionare la funzione. Questa funzione di protezione tramite password verrà attivata la volta successiva che verrà acceso il proiettore. Se viene abilitata questa funzione, verrà richiesto di immettere la password del proiettore dopo l'accensione del proiettore.

**1** Richiesta di prima immissione della password:

- a** Andare al menu **Altro**, premere  e poi selezionare **Password** ed **Abilita** per abilitare l'impostazione della password.



- b** Abilitando la funzione password, apparirà una schermata con dei caratteri; usarla per inserire un numero composto di 4 numeri e poi premere .



- c** Per confermare, immettere di nuovo la password.
- d** Se la verifica della password ha esito positivo, è possibile riprendere ad accedere alle funzioni del proiettore e alle relative utilità.

- 2 In caso di password non corretta, si avranno a disposizione altre 2 possibilità. Dopo tre tentativi falliti, il proiettore si spegnerà automaticamente.



**NOTA:** Se si dimentica la password, contattare DELL™ o personale di assistenza qualificato.

- 3 Selezionare **Disatt.** per disabilitare la funzione password.
- 4 Per eliminare la password, selezionare **Elimina.**

**CAMBIA PASSWORD**—Inserire la password originale, poi inserire la nuova password e confermare di nuovo la nuova password.

Inserire la password originale.

Password (4 caratteri): X X X X

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y	Z	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	←	Invio	Esci	

> < ✓ ^ Seleziona  
 PPID CN-0MM5TH-S0081-46B-0208  Conferma

Digitare la nuova password

Password (4 caratteri): X X X X

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y	Z	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	←	Invio	Esci	

> < ✓ ^ Seleziona  
 PPID CN-0MM5TH-S0081-46B-0208  Conferma

Inserire di nuovo nuova passw.

Password (4 caratteri): X X X X

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
U	V	W	X	Y	Z	0	1	2	3
4	5	6	7	8	9	←	Invio	Esci	

> < ✓ ^ Seleziona  
 PPID CN-0MM5TH-S0081-46B-0208  Conferma

**DIDASCALIE**—Selezionare **Attiva** per attivare le didascalie e il menu Didascalie. Selezionare l'opzione appropriata di Didascalie: CC1, CC2, CC3 e CC4.

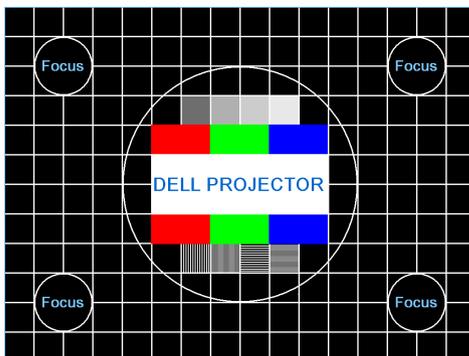
<b>Indietro</b>				✓
<b>Seleziona</b>	CC1	CC2	CC3	CC4
<b>Menu Esci</b>				✓

 **NOTA:** L'opzione Didascalie è disponibile solo per NTSC.

**MOD. DI PROVA**—Mod. di prova viene utilizzato per testare messa a fuoco e risoluzione.

È possibile attivare o disattivare **Mod. di prova** selezionando **Disatt.**, 1 o 2. Si può anche invocare il **Mod. di prova 1** tenendo premuti per 2 secondi simultaneamente i tasti  e  del pannello di controllo. Si può anche invocare il **Mod. di prova 2** tenendo premuti per 2 secondi simultaneamente i tasti  e  del pannello di controllo.

Mod. di prova 1:



Mod. di prova 2:



**RIPR. PRED.**—Selezionare e premere  per ripristinare le impostazioni predefinite; appare il seguente messaggio di avviso.



Vengono ripristinate sia le impostazioni relative alle origini del computer che quelle relative alle origini video.

# Installazione della rete wireless



**NOTA:** Il computer deve soddisfare i seguenti requisiti minimi del sistema:

Sistema operativo:

- Windows

Microsoft Windows 2000 con Service Pack 4 o più recente, Windows XP Home o Professional Service Pack 2 32-bit (raccomandato), Windows Vista 32-bit e Windows 7 Home o Professional 32-bit o 64-bit

- MAC

MacBook o versione più recente, MacOS 10.5 o versione più recente

Requisiti minimi dell'hardware:

**a** Intel Pentium III-800 MHZ (o superiore)

**b** 256MB di RAM necessari, 512 MB o più raccomandati.

**c** 35MB di spazio libero su disco

**d** Super VGA con supporto 800 x 600, 16 bit, High Color o risoluzione maggiore raccomandata (PC e schermo)

**e** Scheda Ethernet (10 / 100 bps) per la connessione Ethernet

**f** Scheda WLAN supportata per la connessione WLAN (qualsiasi dispositivo Wi-Fi compatibile NDIS 802.11b o 802.11g)

Browser Web

Microsoft Internet Explorer 6.0 o 7.0 (raccomandato) o 8.0 , Firefox 1.5 or 2.0, Safari 3.0 o versione più recente

Per usare il proiettore in wireless, è necessario completare le procedure che seguono:

- 1 Installare l'antenna wireless. Fare riferimento a "Installazione dell'antenna" a pagina 10.
- 2 Abilitare la connessione wireless al proiettore. Fare riferimento a "WIRELESS/RETE" a pagina 46.

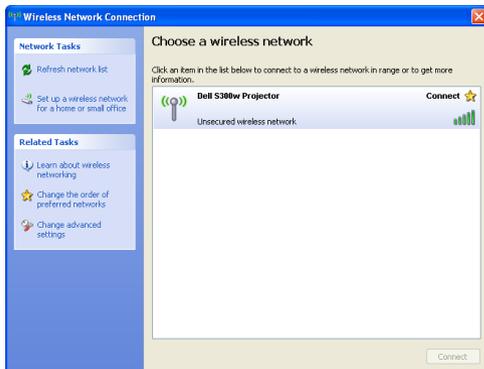


**NOTA:** Quando si attiva la funzione wireless, attendere circa 50 secondi per il riavvio della funzione Wireless/Rete.

- 3 Il menu Seleziona ingresso e poi selezionare Multi-Schermo a Schermo wireless. Fare riferimento a "SELEZIONE INGRESSO" a pagina 36. Appare la schermata Guida wireless, come segue:



- 4 Annotare CODICE D'ACCESSO, NOME DELLA RETE (SSID) ed INDIRIZZO IP. Queste informazioni saranno necessarie in seguito per accedere alla rete.
- 5 Collegare il computer alla rete del S300w.



 **NOTA:**

- Il computer deve essere dotato della funzione di rete wireless per rilevare la connessione.
- Quando ci si collega alla rete del S300w si perderà la connettività wireless con le altre reti wireless.

6 Aprire il browser Internet. Si sarà diretti automaticamente alla pagina S300w Web Management.

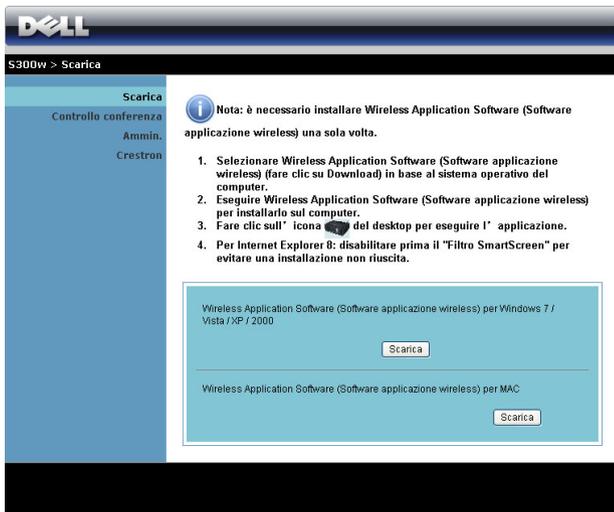
 **NOTA:** Se il sito non si carica automaticamente, inserire l'indirizzo IP –annotato in precedenza - del proiettore nella barra dell'indirizzo del browser.



7 Si apre la pagina S300w Web Management. La prima volta, fare clic su Scarica.



8 Selezionare il sistema operativo appropriato e poi fare clic su Scarica.



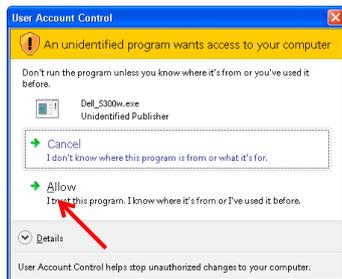
9 Fare clic su Esegui per procedere con l'installazione del software.



**NOTA:** Si può scegliere di salvare il file ed eseguire l'installazione in un secondo tempo. Per farlo, fare clic su **Salva**.



**NOTA:** Potrebbe apparire il messaggio d'avviso che segue; selezionare rispettivamente **Esegui e Consenti**.



- 10 Il software d'installazione si avvierà. Seguire le istruzioni su schermo per completare l'installazione .



## Software S300w Wireless Application

Dopo avere completato l'installazione, il software S300w Wireless Application si avvierà e cercherà automaticamente il proiettore. Appare la schermata che segue.



## Accesso

Per comunicare col proiettore, inserire il codice d'accesso fornito al punto 4 di "Installazione della rete wireless, poi fare clic su OK.



**NOTA:** Se l'indirizzo IP non è rilevato, inserire l'indirizzo IP visualizzato nell'angolo in basso a sinistra dello schermo.

## Capire la funzione dei tasti

Dopo avere seguito l'accesso, appare la schermata che segue.



	Elemento	Descrizione
1	Barra di stato	Visualizza le informazioni IP e LOGIN CODE (CODICE D'ACCESSO).
	 Menu	Fare clic per attivare il menu dell'applicazione.
	 Tasto riduci a icona	Fare clic per ridurre a icona l'applicazione.
	 Tasto Chiudi	Fare clic su per uscire dall'applicazione.
2	Barra degli strumenti di controllo	
	 Schermo intero	Fare clic per proiettare l'immagine a schermo intero.
	 Divisione 1	Fare clic per proiettare l'immagine nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.
	 Divisione 2	Fare clic per proiettare l'immagine nell'angolo in alto a destra dello schermo.
	 Divisione 3	Fare clic per proiettare l'immagine nell'angolo in basso a sinistra dello schermo.
	 Divisione 4	Fare clic per proiettare l'immagine nell'angolo in basso a destra dello schermo.
	 Stop	Fare clic per arrestare la proiezione.
	 Pausa	Fare clic per sospendere la proiezione.
 Aggiorna	Fare clic per aggiornare l'immagine proiettata.	
3	Stato connessione	
	 Icona connessione	Lampeggia quando è in corso la connessione.

## Proiettare una presentazione

- Per proiettare una presentazione, fare clic su uno qualsiasi dei tasti di proiezione



- Fare clic su  per sospendere la proiezione. L'icona diventa di colore verde.
- Fare di nuovo clic su  per continuare con la presentazione.
- Fare clic su  per arrestare la presentazione.

 **NOTA:** Le informazioni che seguono sono solo per la modalità di presentazione dati wireless. L'immagine potrebbe essere visualizzata lentamente oppure non essere visualizzata in modo irregolare quando si visualizzano sequenze video o animazioni; fare riferimento alla tabella che segue sulla velocità dei fotogrammi.

### ***Velocità fotogrammi della presentazione wireless***

Variazione schermo % <sup>1</sup>	Fotogrammi/secondo stimati <sup>2</sup>
<5 %	30 <sup>3</sup>
<10%	16 <sup>3</sup>
<20%	12 <sup>3</sup>
<40%	8 <sup>3</sup>
<75%	5 <sup>3</sup>
100%	3 <sup>3</sup>
> 100%	≤ 2 <sup>4</sup>

 **NOTA:**

- 1 La percentuale di variazione schermo si basa sulla risoluzione 1024 x 768.  
Esempio: visualizzando una sequenza video 320 x 240 su un desktop 1024 x 768, la variazione schermo è 9,8%.
- 2 L'effettiva velocità fotogrammi può variare in base a molti fattori, come l'ambiente di rete, i contenuti dell'immagine, le condizioni del segnale, posizione e prestazioni della CPU.
- 3 In un ambiente WLAN pulito che impiega la connessione 802.11g e nessun allungamento dello schermo.
- 4 Compresso a 1024 x 768 e sotto 802.11g.

 **NOTA:** Il computer non accederà a S1 (modalità di standby) / S3 (modalità di sospensione) / S4 (modalità di ibernazione) quando esegue una presentazione wireless.

### **Utilizzare il menu**

Fare clic su  per visualizzare il menu.

Gestione web
Cerca proiettore
Eseguit token applicazione
Info
Informazioni
Esci

**GESTIONE WEB**—Fare clic per aprire la pagina Gestione web. Fare riferimento a "Gestione del proiettore usando la Gestione web" a pagina 70.

**CERCA PROIETTORE**—Fare clic per cercare il proiettore ed eseguire la connessione wireless.

**ESEGUIT TOKEN APPLICAZIONE**—Fare clic per creare Token applicazione. Fare riferimento a "Creare Application Token" a pagina 89.

**INFO**—Fare clic per visualizzare le informazioni del sistema.

**INFORMAZIONI**—Fare clic per visualizzare la versione dell'applicazione.

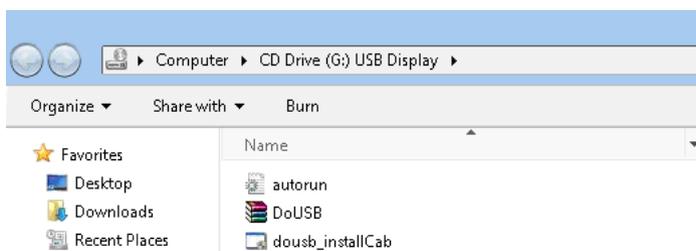
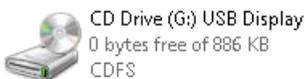
**ESCI**—Fare clic su questo pulsante per chiudere l'applicazione.

# Installazione del driver Display USB

Per usare il Display USB è necessario completare le fasi che seguono:

- 1 Abilitare la connessione Wireless/Rete sul proiettore. Fare riferimento a "WIRELESS / RETE" a pagina 46.
-  **NOTA:** Quando si attiva la funzione wireless, attendere circa 50 secondi per il riavvio della funzione Wireless/Rete.
- 2 Collegare il cavo USB al proiettore ed al computer. Fare riferimento a "Collegamento del computer usando un display USB" a pagina 14.
- 3 Nel menu SELEZ. INPUT, selezionare Display multiplo e poi selezionare Display USB nel menu secondario. Fare riferimento a "Selezione ingresso Multi-Schermo" a pagina 36.
- 4 Avviare manualmente l'installazione facendo clic su "dousb\_install.Cab" nel CD Drive.

## ◀ Devices with Removable Storage (2)



 **NOTA:** Se appare la finestra "AutoPlay" (Esecuzione automatica), chiuderla.

- 5 Il sistema inizierà l'installazione del driver Remote NDIS sul computer.

 **NOTA:**

- Se appare un messaggio d'avviso, ignorarlo e proseguire con l'installazione.
- Potrebbe essere necessario possedere il livello d'accesso amministratore per installare il software.

- 6 Si avvia la visualizzazione dello schermo del computer usando il cavo USB.

 **NOTA:** Quando il computer si riattiva dalla modalità di standby o ibernazione, anche lo schermo sul collegamento USB può essere riattivato automaticamente. Se non si riattiva automaticamente, è necessario scollegare e ricollegare il cavo USB.

# Installazione di PtG (Presentation to Go)

Il computer deve soddisfare i seguenti requisiti minimi del sistema:

Sistema operativo:

- Windows

Microsoft Windows XP Home o Professional Service Pack 2/3 32-bit (raccomandato), Windows Vista 32-bit e Windows 7 Home or Professional 32-bit or 64-bit

- Office 2003 e Office 2007

Per usare il Visualizzatore USB è necessario completare le fasi che seguono:

- 1 Abilitare la connessione Wireless/Rete sul proiettore. Fare riferimento a "WIRELESS / RETE" a pagina 46.



**NOTA:** Quando si attiva la funzione wireless, attendere circa 50 secondi per il riavvio della funzione Wireless/Rete.

- 2 Collegare la chiavetta Flash USB al proiettore.



**NOTA:**

- Sono supportate solo foto di formato JPEG da 10Mb 40M pixel.
- Il convertitore PtG può convertire in file PowerPoint in file PtG. Fare riferimento alla sezione "Software applicativo PtG Converter - Lite" a pagina 69
- "PtG Converter - Lite" può essere scaricato dal sito Dell Support all'indirizzo: [support.dell.com](http://support.dell.com).

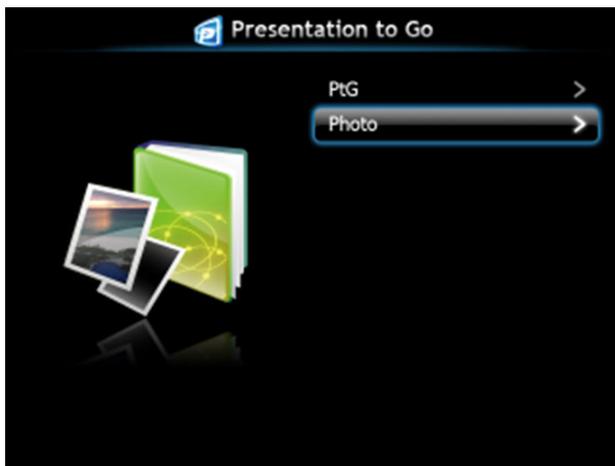
- 3 Nel menu SELEZ. INPUT, selezionare Display multiplo e poi selezionare Visualizzatore USB nel menu secondario. Fare riferimento a "Selezione ingresso Multi-Schermo" a pagina 36. Appare la schermata **Presentation to Go**.

## Visualizzatore PtG

Quando pronto, il sistema resterà su questa pagina.



## Visualizzatore foto



## Introduzione alla funzione PtG/Photo (Foto)

Mostra file PtG e foto validi archiviati nella chiavetta USB.

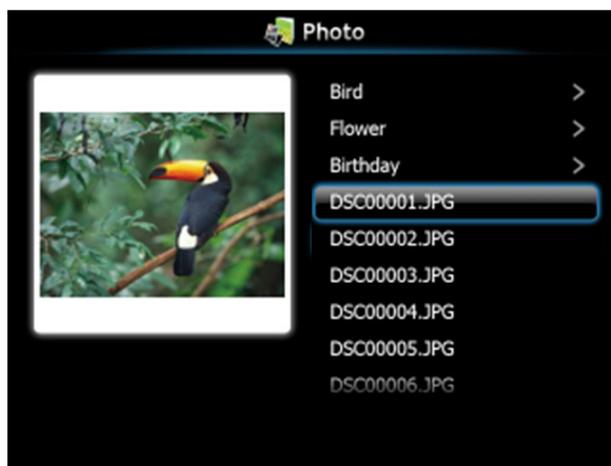
 **NOTA:** Se è rilevato un solo disco, il sistema ignorerà questa fase.



## Descrizione di PtG



## Descrizione Photo (Foto)



 **NOTA:** Supporta 14 lingue per il formato dei nomi dei file (Lingua: English, Olandese, Francese, Tedesco, Italiano, Giapponese, Coreano, Polacco, Portoghese, Russo, Cinese semplificato, Spagnolo, Svedese e Cinese tradizionale).

## Introduzione ai tasti

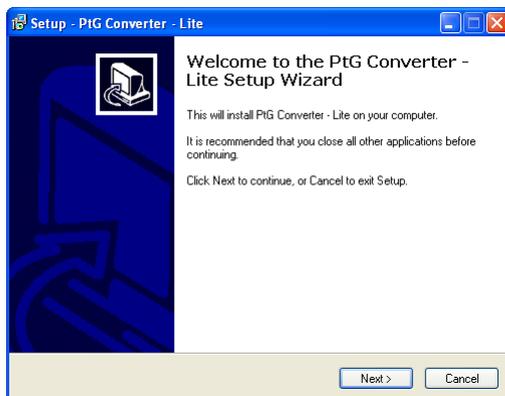
Usare il tasto su, giù e sinistra per navigare ed usare il tasto  del pannello di controllo del proiettore o del telecomando per selezionare.

Tasto	Su 	Giù 	Sinistra 	Destra 	Enter 
Funzione PtG	Su	Giù	Indietro	Nessuna funzione	Invio
Riproduzione PtG	Pagina precedente	Pagina successiva	Indietro	Nessuna funzione	Pausa successiva
Funzione foto	Su	Giù	Indietro	Nessuna funzione	Invio
Riproduzione foto	Pagina precedente	Pagina successiva	Indietro	Nessuna funzione	Nessuna funzione

 **NOTA:** Se si accede al menu OSD mentre si usa PtG, la funzione dei tasti su, giù e sinistra per la navigazione PtG è disabilitata.

## Installazione di PtG Converter - Lite

Seguire le istruzioni su schermo per completare l'installazione.

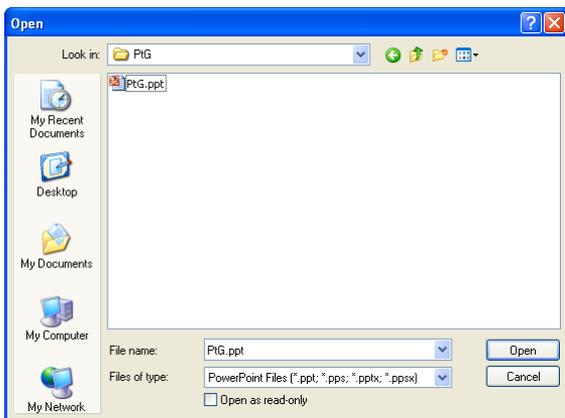


## Software applicativo PtG Converter - Lite

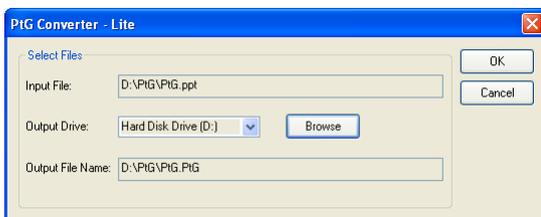
Avviare "PtG Converter - Lite". Appare la schermata che segue.



- 1 Fare clic su  per avviare la conversione.
- 2 Selezionare il file PowerPoint che si vuole convertire.



- 3 Fare clic sul tasto Browse (Sfoggia) per selezionare la cartella d'archiviazione e poi premere OK.



### **NOTA:**

- 1 Se sul computer non è installata l'applicazione PowerPoint, la conversione dei file non riuscirà.
- 2 PtG Converter supporta solo un massimo di 20 pagine.

# Gestione del proiettore usando la Gestione web

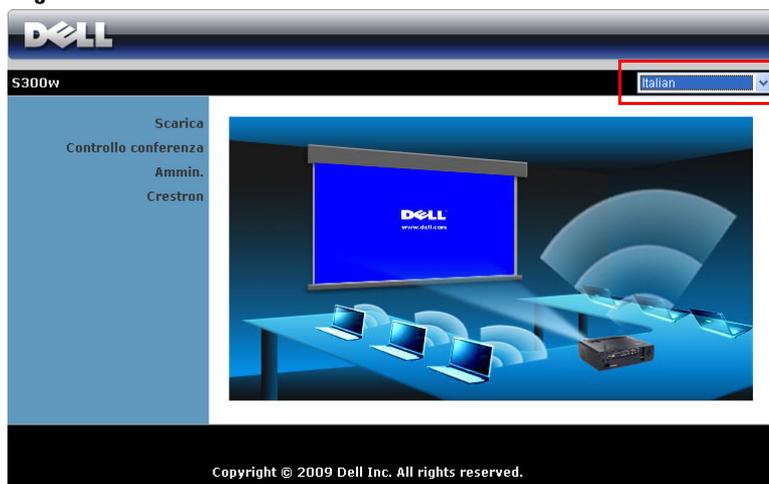
## Configurazione dell'impostazione di rete

Se il proiettore è collegato ad una rete, si può accedere al proiettore usando il browser web. Fare riferimento a "WIRELESS / RETE" a pagina 46 per configurare le impostazioni di rete.

## Accesso a Web Management

Usare Internet Explorer 5.0, o versione più recente, oppure Firefox 1.5, o versione più recente, ed inserire l'indirizzo IP. Ora è possibile accedere a Web Management e gestire il proiettore da remoto.

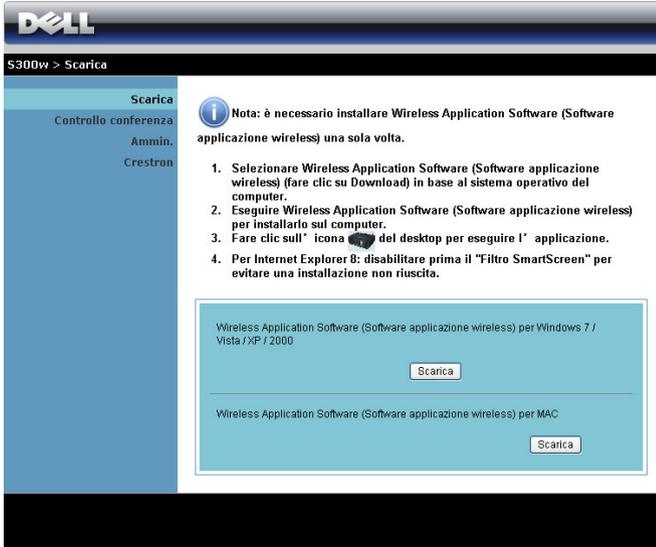
## Pagina iniziale



- Accedere alla pagina Web Management Home inserendo l'indirizzo IP del proiettore nel browser web. Fare riferimento a "WIRELESS / RETE" a pagina 46.
- Selezionare dall'elenco la lingua per la gestione web.
- Fare clic su qualsiasi voce di menu nella scheda di sinistra per accedere alla pagina.

## Scaricare il software applicativo Wireless

Fare riferimento anche a "Installazione della rete wireless" a pagina 55.



**DELL**

5300w > Scarica

Scarica  
Controllo conferenza  
Ammin.  
Crestron

**i** Nota: è necessario installare Wireless Application Software (Software applicazione wireless) una sola volta.

1. Selezionare Wireless Application Software (Software applicazione wireless) (fare clic su Download) in base al sistema operativo del computer.
2. Eseguire Wireless Application Software (Software applicazione wireless) per installarlo sul computer.
3. Fare clic sull' icona del desktop per eseguire l' applicazione.
4. Per Internet Explorer 8: disabilitare prima il "Filtro SmartScreen" per evitare una installazione non riuscita.

Wireless Application Software (Software applicazione wireless) per Windows 7 / Vista / XP / 2000

Scarica

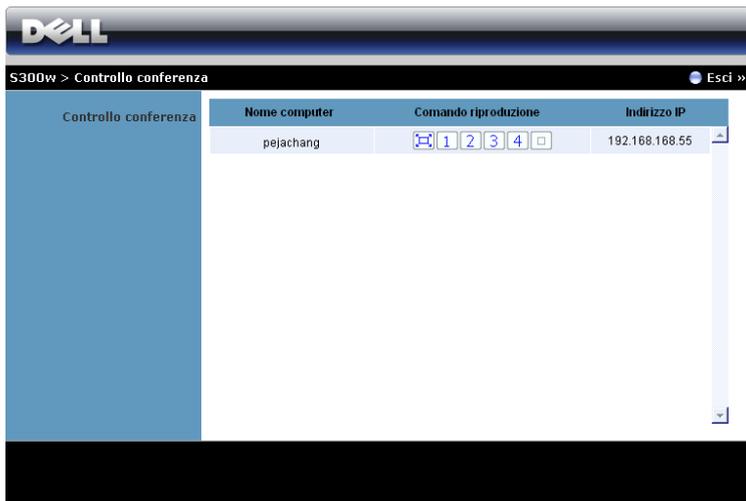
Wireless Application Software (Software applicazione wireless) per MAC

Scarica

Fare clic sul tasto Scarica del sistema operativo corrispondente a quello del computer.

## Controllo conferenza

Permette di ospitare presentazioni in conferenza usando origini diverse senza dovere usare i cavi del proiettore e permette di controllare come ciascuna presentazione apparirà sullo schermo.



**Nome Computer:** Elenca i computer collegati per il controllo conferenza.

**Comando riproduzione:** Fare clic sui tasti per controllare come la proiezione di ciascun computer apparirà sullo schermo.

-  Proiezione a schermo intero — La presentazione del computer occupa tutto lo schermo.
-  Divisione 1 - La presentazione del computer appare nell'angolo in alto a sinistra dello schermo.
-  Divisione 2 - La presentazione del computer appare nell'angolo in alto a destra dello schermo.
-  Divisione 3 - La presentazione del computer appare nell'angolo in basso a sinistra dello schermo.
-  Divisione 4 - La presentazione del computer appare nell'angolo in basso a destra dello schermo.
-  Stop – La proiezione dal computer è arrestata.

**Indirizzo IP:** Mostra l'indirizzo IP di ciascun computer.



**NOTA:** Fare clic su **Uscita** per terminare la conferenza.

## Proprietà di gestione

### Ammin.

S300w > Ammin.

Scarica  
Controllo conferenza  
Ammin.  
Crestron

Password amm.	<input type="text"/>	Entra
PPID	CN-0MM5TN-S0081-925-0000	

È necessaria una password amministratore per accedere alla pagina Ammin..

- **Password amm:** Inserire la password amministratore e poi fare clic su **Entra**. La password predefinita è "admin". Fare riferimento a "Cambia password" a pagina 78 per cambiare la password.

## Stato sistema

S300w > Ammin. > Stato sistema Esci »

<b>Stato sistema</b>	<b>Stato rete</b>
Impostazione rete	Indirizzo IP 192.168.3.68
Impostazione proiezione	Subnet Mask 255.255.255.0
Cambia password	Gateway predefinito 192.168.3.254
Ripristina predefiniti	Indirizzo MAC cablato 11.22.33.44:55.66
Aggiornamento Firmware	<b>Stato connessione</b>
Pannello di controllo del proiettore	Stato proiezione In attesa di proiezione
Impostazione avviso	Utenti totali 0
Riavvia il sistema	<b>Stato proiettore</b>
	NOME DEL MODELLO S300w
	Nome proiet. D07987
	Posizione
	Contatto
	Stato ATTIVA
	Ore lamp. 0 hrs

Visualizza le informazioni di Stato rete, Stato connessione e Stato proiettore.

## Stato rete

Fare riferimento alla sezione OSD a pagina 46.

The screenshot shows the network configuration interface for a Dell S300w projector. The left sidebar contains a navigation menu with options: Stato sistema, Impostazione rete (selected), Impostazione proiezione, Cambia password, Ripristina predefiniti, Aggiornamento Firmware, Pannello di controllo del proiettore, Impostazione avviso, and Riavvia il sistema. The main area is titled 'S300w > Admin. > Impostazione rete' and contains several sections:

- Impostazione IP:** Radio buttons for 'Ottieni automaticamente un indirizzo IP' (selected) and 'Usare il seguente indirizzo IP'. Fields for Indirizzo IP (192, 168, 100, 10), Subnet Mask (255, 255, 255, 0), Gateway predefinito (192, 168, 100, 10), and Server DNS (192, 168, 100, 10).
- Impostazione server DHCP:** Radio buttons for 'Auto' (selected) and 'Disabilita'. Fields for Avvia IP (192, 168, 100, 11), Termina IP (192, 168, 100, 254), Subnet Mask (255, 255, 255, 0), Gateway predefinito (192, 168, 100, 10), and Server DNS (192, 168, 100, 10).
- Impostazione wireless:** Radio buttons for 'ABILITA' (selected) and 'Disabilita'. Fields for Regione (--- WORLDWIDE ---), SSID (S300w WIRELESS PLUS), Programmazione SSID (radio buttons for 'ABILITA' and 'Disabilita'), Canale (Auto), Encryption (Disabilita), and Chiave.
- Impostazione server RADIUS:** Fields for Indirizzo IP (192, 168, 100, 10), Porta (1812), and Chiave.
- GateKeeper:** Radio buttons for 'Approva tutti', 'Blocca tutti' (selected), and 'Solo internet'.
- Imposta protezione per SNMP:** Field for Comunità scrittura.

Buttons for 'Applica' and 'Annulla' are at the bottom right.

### Impostazione IP

- Scegliere **Ottieni automaticamente indirizzo IP** per assegnare automaticamente un indirizzo IP al proiettore o **Usa il seguente indirizzo IP** per assegnare manualmente l'indirizzo IP.

### Configurazione server DHCP

- Scegliere **Auto** per configurare automaticamente **Avvia IP**, **Termina IP**, **Subnet Mask**, **Gateway predefinito** e **Server DNS** da un server DHCP oppure **Disabilita** per disabilitare questa funzione.

## Impostazione wireless

- Scegliere **Abilita** per configurare **Regione, SSID, Programmazione SSID, Canale, Codifica e Chiave**. Scegliere **Disabilita** per disabilitare la configurazione wireless.

**SSID:** La lunghezza massima è di 32 caratteri.

**Codifica:** Si può disabilitare la chiave WPA oppure selezionarne una a 64-bit o 128-bit in formato ASCII o HEX.

**Chiave:** Se la codifica è abilitata, il valore della chiave deve essere impostato in base alla modalità di codifica selezionata.

## Impostazione server RADIUS

- Inserire le informazioni di indirizzo IP, porta e chiave.

## GateKeeper

- Ci sono 3 opzioni:

**Approva tutti:** Permette agli utenti di accedere alla rete usando il proiettore wireless.

**Blocca tutti:** Impedisce agli utenti di accedere alla rete usando il proiettore wireless.

**Solo Internet:** Impedisce agli utenti di accedere alla rete, tuttavia conserva la capacità di connessione ad Internet.

## Impostare la protezione per SNMP

- Inserire le informazioni della write community.

Fare clic sul tasto **Applica** per salvare ed applicare le modifiche. Il proiettore deve essere riavviato perché le modifiche abbiano effetto.

## Impostazione proiezione

Stato sistema  
Impostazione rete  
**Impostazione proiezione**  
Cambia password  
Ripristina predefiniti  
Aggiornamento Firmware  
Pannello di controllo del proiettore  
Impostazione avviso  
 Riavvia il sistema

Impostazione proiezione

Risoluz.	WXGA (1280x800) ▾
Profondità colore	High (32 bit) ▾
Codice di accesso	<input type="radio"/> Disabilita <input checked="" type="radio"/> Casuale <input type="radio"/> Usare il seguente codice <input type="text"/>

Impostazione proiettore

NOME DEL MODELLO	S300w
Nome proiet.	D07967
Posizione	<input type="text"/>
Contatto	<input type="text"/>

### Impostazione proiezione

- **Risoluz.:** Permette di selezionare la risoluzione. Le opzioni sono: XGA (1024 x 768) e WXGA (1280 x 800).
- **Profondità colore:** Permette di selezionare la profondità colore per ottenere presentazioni dai colori più vivaci. Le opzioni sono: Normale (16 bit) e Alta (32 bit).
- **Codice d'accesso:** Selezionare come si vuole che il proiettore generi il codice d'accesso. Ci sono 3 opzioni:
  - **Disabilita:** Il codice d'accesso non sarà necessario quando si accede al sistema.
  - **Casuale:** L'impostazione predefinita è **Casuale**. Il codice d'accesso sarà generato a caso.
  - **Usa il codice che segue:** Inserire un codice di 4 cifre. Questo codice sarà usato per accedere al sistema.

### Configurazione proiettore

- Configura le informazioni di **Nome del modello**, **Nome proiet.**, **Posizione** e **Contatto** (fino a 21 caratteri per ciascun campo).

Fare clic sul tasto **Applica** per salvare ed applicare le modifiche. Il proiettore deve essere riavviato perché le modifiche abbiano effetto.

## Cambia password

Stato sistema  
Impostazione rete  
Impostazione proiezione  
Cambia password  
Ripristina predefiniti  
Aggiornamento Firmware  
Pannello di controllo del proiettore  
Impostazione avviso  
Riavvia il sistema

Ammin.

Immetti nuova password	<input type="text"/>	Applica
Conferma nuova password	<input type="text"/>	

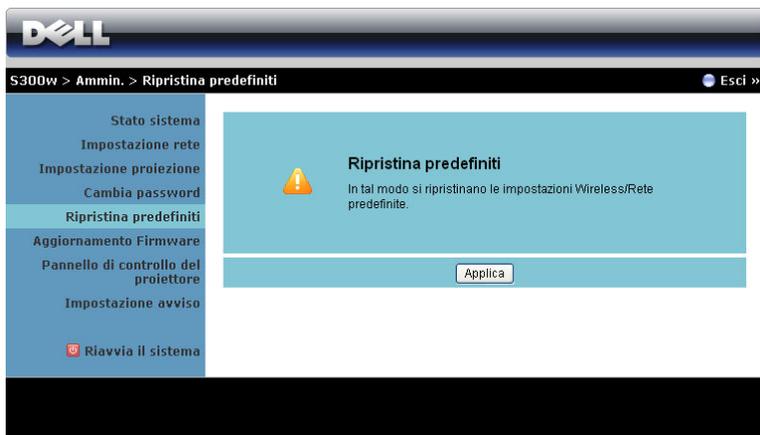
Questa pagina permette di modificare la password amministratore.

- **Immetti nuova password:** Inserire la nuova password.
- **Conferma nuova password:** Inserire di nuovo la password e fare clic su **Applica**.



**NOTA:** Contattare Dell se si dimentica la password amministratore.

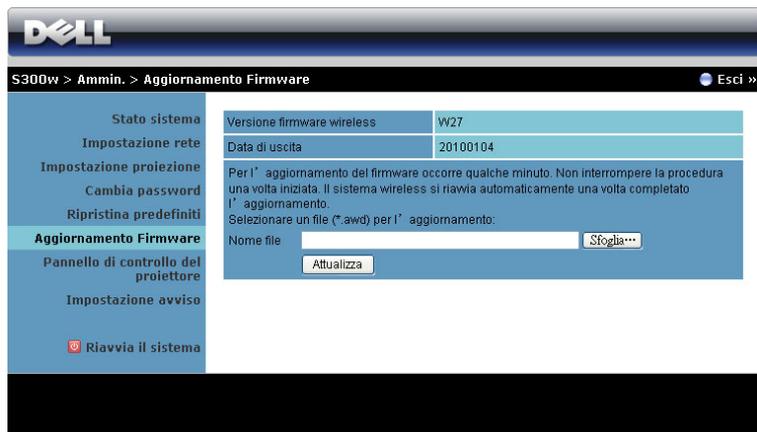
## Ripristino predefiniti



Fare clic sul tasto **Applica** per ripristinare tutte le impostazioni wireless/rete sui loro valori predefiniti.

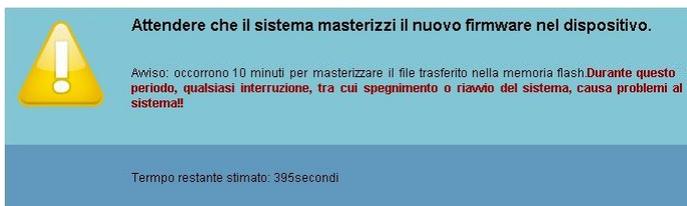
## Aggiornamento Firmware

Usare la pagina Firmware Update (Aggiornamento firmware) per aggiornare il firmware del proiettore.



Attendersi alle procedure che seguono per avviare l'aggiornamento del firmware:

- 1 Premere **Sfogliare** per selezionare il file da aggiornare.
- 2 Fare clic sul tasto **Attualizza** per avviare. Attendere mentre il sistema aggiorna il firmware del dispositivo.



**ATTENZIONE: Non interrompere la procedura d'aggiornamento, diversamente si danneggia il sistema!**

- 3 Fare clic su **OK** al termine dell'aggiornamento.



## Pannello di controllo del proiettore

**DELL**

S300w > Ammin. > Pannello di controllo del proiettore

Stato sistema  
Impostazione rete  
Impostazione proiezione  
Cambia password  
Ripristina predefiniti  
Aggiornamento Firmware  
Pannello di controllo del proiettore  
Impostazione avviso  
Riavvia il sistema

**Info proiettore**

Stato proiettore	ATTIVA	Aggiorna
Risparmio energetico	120 min. <input type="button" value="Acceso"/>	Spento
Stato avviso	Buono	Cancela

**Controllo immagine**

Mod. Proiettore	Proiezione frontale Scrivania
Selez. origine	USB Viewer
Mod. Video	Modalità Presentazione
Schermata in bianco	<input type="radio"/> ATTIVA <input checked="" type="radio"/> DISATT.
Proporzioni	<input checked="" type="radio"/> Origine <input type="radio"/> 4:3 <input type="radio"/> Wide
Luminosità	50 (0-100) <input type="button" value="Imposta"/>
Contrasto	50 (0-100) <input type="button" value="Imposta"/>
<input type="button" value="Regolazione auto"/>	

**Comando audio**

Ingresso audio	Audio A
Volume	10 (0-20) <input type="button" value="Imposta"/>
Diffusore	<input checked="" type="radio"/> ATTIVA <input type="radio"/> DISATT.
<input type="button" value="Ripr. pred."/>	

### Info proiettore

- Stato proiettore: Vi sono 5 stati: Lampada accesa, Standby, Risparmio energetico, Raffreddamento e Riscaldamento. Fare clic sul tasto **Aggiorna** per aggiornare lo stato e le impostazioni di controllo.
- Risparmio energetico: Risparmio energetico può essere impostato su Disatt., 30, 60, 90 o 120 minuti. Fare riferimento a "Risp. Energetico" a pagina 50 per altre informazioni.
- Stato avviso: Ci sono 3 stati d'allarme: Avviso lampada, Avviso scadenza lampada ed avviso temperatura. Il proiettore può bloccarsi in modalità di protezione se si attiva uno degli allarmi. Per uscire dalla modalità di protezione, fare clic sul tasto **Cancela** per cancellare lo stato d'allarme prima di accendere il proiettore.

## Controllo immagine

- **Mod. Proiettore:** Permette di selezionare la modalità del proiettore in base a come è montato quest'ultimo. Vi sono 4 modalità di proiezione: Proiezione frontale-Scrivania, Proiezione frontale-Supporto da parete, Proiezione posteriore-Scrivania e Proiezione posteriore-Supporto da parete.
- **Selez. origine:** il menu Selez. origine consente di selezionare l'origine in ingresso del proiettore. Si può selezionare VGA-A, VGA-B, S-video, Video composito, HDMI, Display wireless, Display USB e Visualizzatore USB.
- **Mod. Video:** selezionare una modalità per ottimizzare l'immagine visualizzata sulla base dell'uso che si sta facendo del proiettore:
  - **Presentazione:** ottimo per slide di presentazione.
  - **Luminoso:** luminosità e contrasto massimi.
  - **Film:** per la visualizzazione di film e foto.
  - **sRGB:** per una rappresentazione di colore più accurata.
  - **Pers.:** impostazioni preferite dall'utente.
- **Schermata in bianco:** si può selezionare Attiva o Disatt.
- **Proporzioni:** permette di selezionare un rapporto di formato per impostare le proporzioni dello schermo.
- **Luminosità:** Selezionare il valore per regolare la luminosità dell'immagine.
- **Contrasto:** selezionare il valore per regolare il contrasto di visualizzazione.

Fare clic sul tasto **Regolazione auto** per regolare automaticamente le impostazioni.

## Comando audio

- **Ingresso audio:** Premere per selezionare l'origine dell'ingresso. Le opzioni sono: Audio-A, Audio-B, HDMI e Microfono.
- **Volume:** Selezionare il valore (0~20) per il volume audio.
- **Diffusore:** Selezionare Attiva per abilitare la funzione audio, oppure selezionare Disattiva per disabilitare la funzione audio.
- **Volume avviso:** Permette di impostare il volume degli avvisi (No, Basso, Medio o Alto) per l'accensione/spengimento.

Fare clic sul tasto **Ripr. pred.** per ripristinare il sistema sulle impostazioni predefinite.

## Impostazione avviso

Stato sistema  
Impostazione rete  
Impostazione proiezione  
Cambia password  
Ripristina predefiniti  
Aggiornamento Firmware  
Pannello di controllo del proiettore

Impostazione avviso

Riavvia il sistema

### Avviso e-mail

ABILITA  Disabilita

A

Cc

Da

Oggetto

### Imp. SMTP

Server SMTP in uscita

Nome

Password

### Condizioni d' avviso

Avvertenza lampada

Poca vita utile della lampada

Avvertenza temperatura

Modulo lampada non originale

**Avviso e-mail:** Con un server SMPT standard usando la porta predefinita 25 e non supporta codifica ed autenticazione (SSL o TLS).

- **Avviso e-mail:** Si può impostare se essere avvisati usando la posta elettronica (Abilita) o no (Disabilita).
- **A/Cc/Da:** Inserire l'indirizzo di posta elettronica del mittente (Da) e dei destinatari (A/Cc) per essere avvisati quando si verifica un'anomalia oppure quando si attiva un allarme.
- **Oggetto:** Inserire l'oggetto del messaggio.

Fare clic sul tasto **Test messaggio d'avviso** per verificare le impostazioni del messaggio d'avviso.

### Impostazione SMTP

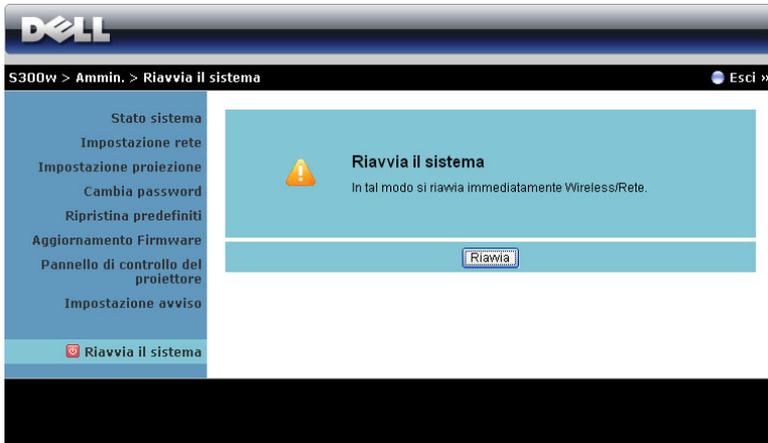
- **Server SMTP in uscita, Nome e Password** devono essere forniti dall'amministratore di rete o MIS.

### Condizione d'allarme

- si possono selezionare le anomalie o le avvertenze tramite e-mail. In caso di condizioni di avviso, verrà inviata un'e-mail ai destinatari (A/Cc).

Fare clic sul tasto **Salva** per salvare le impostazioni.

## Riavvio del sistema



Fare clic su **Riavvia** per riavviare il sistema.

## Crestron



Per funzione Crestron.

## ***SUGGERIMENTI:***

---

Per accedere al proiettore da remoto tramite Internet, qual è l'impostazione ottimale del browser?

Per un'impostazione ottimale del browser, agire come segue:

- 1** Aprire Control Panel (Pannello di controllo) → Internet Options (Opzioni Internet) → scheda General (Generale) → Temporary Internet Files (File temporanei di Internet) → Settings (Impostazioni) → Selezionare Every visit to the pages (Tutte le visite alle pagine).
- 2** Alcuni firewall o antivirus potrebbero bloccare l'applicazione HTTP.

Se possibile, disattivare il firewall o l'antivirus. Per accedere al proiettore da remoto tramite Internet, che numero di porta socket si deve aprire nel firewall?

Le seguenti sono le porte socket TCP/IP che usa il proiettore.

UDP/TCP	Numero porta	Descrizione
TCP	80	Configurazione Web (HTTP)
UDP/TCP	25	SMTP: utilizzato per il routing tramite e-mail tra server di posta
UDP/TCP	161	SNMP: Simple Network Management Protocol
UDP	9131	AMX: utilizzato per AMX

Perché non è possibile accedere al proiettore tramite Internet?

- 1** Controllare che il computer/notebook sia collegato a Internet.
- 2** Verificare con il MIS o l'amministratore di rete che il computer/notebook siano sulla stessa sottorete.

---

Perché non è possibile accedere al server SMTP?

- 1** Verificare con il MIS o l'amministratore di rete che la funzione del server SMTP sia aperta per il proiettore e che all'IP assegnato al proiettore sia garantito l'accesso al server SMTP. Il numero di porta socket SMTP del proiettore è 25 e non può essere modificato.
- 2** Controllare se server SMTP in uscita, nome e password sono impostati correttamente.
- 3** Alcuni server SMTP controllano se l'indirizzo e-mail di "Da" corrisponde a "Nome" e "Password". Ad esempio: se si usa test@dell.com come indirizzo del mittente "Da", è necessario usare le informazioni account, nome utente password, di test@dell.com per accedere al server SMTP.

---

Perché non è possibile ricevere l'email di avviso test nonostante sul proiettore sia indicato che già stata inviata?

Probabilmente il server SMTP riconosce l'e-mail di avviso come oppure a causa di limitazioni del server SMTP. Verificare con il MIS o l'amministratore di rete l'impostazione del server SMTP.

---

## **Configurazione Firewall e FAQ**

Domanda: Perché non riesco ad accedere alla pagina di gestione web?

Risposta: La configurazione del Firewall del computer potrebbe impedire l'accesso alla pagina di gestione web. Fare riferimento alle seguenti configurazioni.

<b>Protezione Firewall</b>	<b>Configurazione</b>
McAfee Security Center	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Avviare McAfee Security Center (Start &gt; Tutti i programmi &gt; McAfee &gt; McAfee Security Center).</li><li>2 Nella scheda <b>personal firewall plus</b> fare clic su <b>View the Internet Applications List</b> (Visualizza elenco applicazioni Internet)</li><li>3 Trovare e selezionare <b>Dell S300w Projector</b> dall'elenco.</li><li>4 Fare clic col tasto destro del mouse nella sua colonna <b>Permissions</b> (Autorizzazioni).</li><li>5 Selezionare <b>Allow Full Access</b> (Consenti accesso integrale) dal menu a comparsa.</li></ol>
Norton AntiVirus	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Aprire Norton AntiVirus (Start &gt; Tutti i programmi &gt; Norton AntiVirus &gt; Norton AntiVirus).</li><li>2 Fare clic sul menu <b>Options</b> (Opzioni), poi selezionare <b>Norton AntiVirus</b>.</li><li>3 Nella pagina <b>Status</b> (Stato), selezionare <b>Internet Worm Protection</b>.</li><li>4 Trovare e selezionare <b>Dell S300w Projector</b> dall'elenco dei programmi.</li><li>5 Fare clic col tasto destro del mouse sulla sua colonna <b>Internet Access</b> (Accesso a Internet).</li><li>6 Selezionare <b>Permit All</b> (Permetti tutto) dal menu a comparsa.</li><li>7 Fare clic su <b>OK</b>.</li></ol>
Sygate Personal Firewall	<ol style="list-style-type: none"><li>1 Aprire Sygate Personal Firewall (Start &gt; Tutti i programmi &gt; Sygate &gt; Sygate Personal Firewall).</li><li>2 Nell'elenco <b>Running Applications</b> (Applicazioni in esecuzione), trovare e fare clic col tasto destro del mouse su <b>Dell S300w Projector</b>.</li><li>3 Selezionare <b>Allow</b> (Consenti) dal menu a comparsa.</li></ol>

<b>Protezione Firewall</b>	<b>Configurazione</b>
<b>Windows Firewall</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Aprire il Windows Firewall (Start &gt; Tutti i programmi &gt; Pannello di controllo). Fare doppio clic su <b>Windows Firewall</b>.</li> <li><b>2</b> Nella scheda <b>General</b> (Generale), deselezionare <b>Don't allow exceptions</b> (Non consentire eccezioni).</li> <li><b>3</b> Nella scheda <b>Eccezioni</b> fare clic sul tasto <b>Aggiungi programma....</b></li> <li><b>4</b> Trovare e selezionare <b>Dell S300w Projector</b> dall'elenco dei programmi, poi fare clic su <b>OK</b>.</li> <li><b>5</b> Fare clic su <b>OK</b> per confermare l'impostazione delle eccezioni.</li> </ol>
<b>Zone Alarm</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Aprire Zone Alarm Firewall (Start &gt; Tutti i programmi &gt; Zone Labs &gt; Zone Labs Center).</li> <li><b>2</b> Nella pagina <b>Program Control</b> (Controllo programmi), trovare e selezionare <b>Dell S300w Projector</b> dall'elenco.</li> <li><b>3</b> Fare clic col tasto destro de mouse sulla sua colonna <b>Access-Trusted</b> (Accesso-Affidabile).</li> <li><b>4</b> Selezionare <b>Allow</b> (Consenti) dal menu a comparsa.</li> <li><b>5</b> Fare clic col tasto destro del mouse e selezionare <b>Allow</b> (Consenti) per le colonne <b>Access-Internet</b> (Accesso-Internet), <b>Server-Trusted</b> (Server-Affidabile) e <b>Server-Internet</b>.</li> </ol>

# Creare Application Token

Application Token permette di eseguire la funzione Plug and Show usando un token USB.

- 1 Dal software applicativo, fare clic su  > Creare Application Token.
- 2 Appare la seguente schermata: Fare clic su **Avanti**.



- 3 Inserire l'unità Flash in una porta USB del computer. Selezionare l'unità dall'elenco e poi fare clic su **Avanti**.



- 4 Fare clic su **Fine** per chiudere la procedura guidata.



# Risoluzione dei problemi del proiettore

Se si verificano problemi con il proiettore, consultare i seguenti consigli per la risoluzione dei problemi. Se il problema persiste, contattare Dell™ (fare riferimento alla sezione Contattare Dell™ a pagina 103).

## Problema

Assenza di immagine sullo schermo



## Possibile soluzione

- Assicurarsi che il copriobiettivo sia stato rimosso e che il proiettore sia acceso.
- Assicurarsi di avere scelto l'origine corretta dell'ingresso nel menu INPUT SELECT (Selezione ingresso).
- Assicurarsi che la porta video esterna sia abilitata. Se si usa un computer portatile Dell™, premere   (Fn+F8). Per altri computer, vedere la documentazione corrispondente. Se le immagini non sono visualizzate in modo appropriato, aggiornare il driver video del computer. Utenti computer Dell, visitare il sito: [support.dell.com](http://support.dell.com).
- Assicurarsi che tutti i cavi siano collegati saldamente. Fare riferimento a "Collegamento del proiettore" a pagina 9.
- Assicurarsi che i piedini dei connettori non siano piegati o rotti.
- Assicurarsi che lampada sia installata in modo appropriato (fare riferimento a "Sostituzione della lampada" a pagina 96).
- Usare la funzione **Modello di prova** nel menu **Altro**. Accertarsi che i colori dello schema di prova siano corretti.

<b>Problema (continua)</b>	<b>Possibile soluzione (continua)</b>
Sorgente di ingresso assente. Impossibile passare ad una sorgente di ingresso particolare.	Andare su Avanzate - Attiva/disattiva fonti e assicurarsi che quella sorgente di ingresso particolare sia impostata su Abilita.
Immagine parziale, in scorrimento o visualizzata parzialmente	<p><b>1</b> Premere il tasto <b>Regolazione automatica</b> del telecomando o del pannello di controllo.</p> <p><b>2</b> Se si usa un computer portatile Dell™, impostare la risoluzione del computer su WXGA (1280 x 800) o XGA (1024 x 768)</p> <p><b>a</b> Fare clic col tasto destro del mouse su uno spazio vuoto del desktop di Microsoft® Windows®, fare clic su <b>Proprietà</b> e poi selezionare la scheda <b>Impostazioni</b>.</p> <p><b>b</b> Verificare che l'impostazione sia 1280 x 800 o 1024 x 768 pixel per la porta del monitor esterno.</p> <p><b>c</b> Premere   (Fn+F8).</p> <p>Se si incontrano delle difficoltà nel cambiare la risoluzione o il monitor si blocca, riavviare tutte le apparecchiature e il proiettore.</p> <p>Se non si usa un computer portatile Dell™, fare riferimento alla documentazione del computer. Se le immagini non sono visualizzate in modo appropriato, aggiornare il driver video del computer. Per i computer Dell, visitare il sito: <a href="http://support.dell.com">support.dell.com</a>.</p>
Lo schermo non visualizza la presentazione	Se si utilizza un computer portatile, premere   (Fn+F8).
L'immagine non è stabile o presenta sfarfallii	Regolare l'allineamento nel menu secondario <b>Visualizza</b> dell'OSD (solo in modalità PC).
L'immagine visualizzata ha una barra verticale tremolante	Regolare la frequenza utilizzando il menu secondario <b>Visualizza</b> dell'OSD (solo in modalità PC).

<b>Problema (continua)</b>	<b>Possibile soluzione (continua)</b>
Il colore dell'immagine non è corretto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se lo schermo riceve l'uscita sbagliata del segnale dalla scheda video, impostare il tipo di segnale su <b>RGB</b> nella scheda <b>Schermo</b> del menu OSD.</li> <li>• Usare la funzione <b>Modello di prova</b> nel menu <b>Altro</b>. Accertarsi che i colori dello schema di prova siano corretti.</li> </ul>
L'immagine non è a fuoco	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Regolare la ghiera di messa a fuoco dell'obiettivo del proiettore.</li> <li><b>2</b> Accertarsi che lo schermo di proiezione sia alla giusta distanza dal proiettore (da 49,99 cm [0,5 m] a 330,10 cm [3,3 m]).</li> </ol>
L'immagine proiettata è allungata durante la riproduzione di un DVD da 16:9	<p>Il proiettore rileva automaticamente il formato del segnale in ingresso. Manterrà il rapporto di visualizzazione dell'immagine proiettata in base al formato del segnale in ingresso con una impostazione originale.</p> <p>Se l'immagine è ancora allargata, regolare le proporzioni nel menu <b>Impostaz.</b> dell'OSD.</p>
Immagine rovesciata	Selezionare <b>Impostaz.</b> dall'OSD e regolare la modalità di proiezione.
La lampada è fulminata o emette un rumore di scoppio	Al termine della sua vita utile, è possibile che la lampada provochi un forte rumore di scoppio. In tal caso, il proiettore non si riaccenderà. Per sostituire la lampada fare riferimento a "Sostituzione della lampada" a pagina 96.
L'indicatore <b>LAMP</b> è illuminato di colore ambra	Se l'indicatore <b>LAMP</b> è illuminato di colore ambra, sostituire la lampada.

<b>Problema (continua)</b>	<b>Possibile soluzione (continua)</b>
L'indicatore <b>LAMP</b> lampeggia di colore ambra	<p>Se l'indicatore <b>LAMP</b> lampeggia di colore ambra, il collegamento del modulo della lampada potrebbe essere interrotto. Controllare il modulo lampada e assicurarsi che sia installato correttamente.</p> <p>Se l'indicatore <b>LAMP</b> e <b>Alimentazione</b> lampeggiano di colore ambra, il driver della lampada presenta un guasto e il proiettore viene spento automaticamente.</p> <p>Se l'indicatore <b>LAMP</b> e <b>TEMP</b> lampeggiano di colore ambra e l'indicatore <b>Power</b> è illuminato di colore blu, la ruota dei colori si è guastata ed il proiettore si spegnerà automaticamente.</p> <p>Per annullare la modalità di protezione, tenere premuto il tasto <b>ALIMENTAZIONE</b> per 10 secondi.</p>
L'indicatore <b>TEMP</b> è di colore ambra	Proiettore surriscaldato. Lo schermo si spegne automaticamente. Riaccendere lo schermo solo dopo che il proiettore si è raffreddato. Se il problema persiste, contattare Dell™.
L'indicatore <b>TEMP</b> lampeggia di colore ambra	Una ventola del proiettore è guasta e il proiettore si spegne automaticamente. Provare ad annullare la modalità del proiettore tenendo premuto per 10 secondi il tasto <b>POWER</b> . Attendere 5 minuti e accendere di nuovo. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell™.
L'OSD non viene visualizzato sullo schermo	Provare a premere il tasto Menu sul pannello per 15 secondi per sbloccare l'OSD. Controllare il <b>Blocco menu</b> a pagina 48.
Il telecomando non funziona regolarmente oppure funziona in un campo molto limitato	Le batterie possono essere scariche. Controllare che il raggio laser trasmesso dal telecomando non sia troppo debole. In questo caso, sostituire con 2 nuove batterie AAA.

# Segnali guida

Stato proiettore	Descrizione	Tasti di controllo	Indicatore	
		Alimentazione	TEMP (ambra)	LAMP (ambra)
Modalità Standby	Proiettore in modalità Standby. Pronto per l'accensione.	BLU Lampeggiante	DISATT.	DISATT.
Modalità Riscaldamento	Il proiettore richiede un po' di tempo per riscaldarsi e accendersi.	BLU	DISATT.	DISATT.
Lampada accesa	Proiettore in modalità Normale, pronto per visualizzare l'immagine.  Nota: non si accedere al menu dell'OSD.	BLU	DISATT.	DISATT.
Modalità Raffredd.	Il proiettore si sta raffreddando per spegnersi.	BLU	DISATT.	DISATT.
Modalità Risparmio energetico	La modalità Risparmio energetico è stata attivata. Il proiettore entrerà automaticamente in modalità Standby, se non rileva alcun segnale di ingresso entro due ore.	AMBRA Lampeggiante	DISATT.	DISATT.
Raffreddament o prima della modalità Risparmio energetico	Il proiettore richiede 60 secondi per raffreddarsi, prima di entrare in modalità Risparmio energetico.	AMBRA	DISATT.	DISATT.
Proiettore surriscaldato	Le prese dell'aria potrebbero essere bloccate oppure la temperatura dell'ambiente potrebbe essere superiore ai 35° C. Il proiettore si spegne automaticamente. Accertarsi che le ventole dell'aria non siano bloccate e che la temperatura ambiente sia entro i limiti operativi. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell.	DISATT.	AMBRA	DISATT.
Driver lampada surriscaldato	Il driver della lampada si è surriscaldato. Le ventole dell'aria potrebbero essere bloccate. Il proiettore si spegne automaticamente. Riaccendere lo schermo solo dopo che il proiettore si è raffreddato. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell.	AMBRA	AMBRA	DISATT.
Rottura della ventola	Una delle ventole si è rotta. Il proiettore si spegne automaticamente. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell.	DISATT.	AMBRA Lampeggiante	DISATT.
Rottura del driver della lampada	Il driver della lampada si è rotto. Il proiettore si spegne automaticamente. Scollegare il cavo di alimentazione dopo 3 minuti e riaccendere di nuovo lo schermo. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell.	AMBRA Lampeggiante	DISATT.	AMBRA Lampeggiante
Rottura ruota dei colori	La ruota dei colori non si avvia. Errore del proiettore, che si spegne automaticamente. Scollegare il cavo di alimentazione dopo 3 minuti e riaccendere di nuovo il proiettore. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell.	BLU	AMBRA Lampeggiante	AMBRA Lampeggiante

Guasto della lampada	La lampada è difettosa. Sostituirla.	DISATT.	DISATT.	AMBRA
Errore - alimentazione CC (+12 V)	L'alimentazione è stata interrotta. Il proiettore si spegne automaticamente. Scollegare il cavo di alimentazione dopo 3 minuti e riaccendere di nuovo il proiettore. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell.	AMBRA Lampeggiante	AMBRA	AMBRA
Connessione modulo lampada non riuscito	La connessione modulo lampada potrebbe essere interrotta. Controllare il modulo lampada e assicurarsi che sia installato correttamente. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell.	DISATT.	DISATT.	AMBRA Lampeggiante

## Sostituzione della lampada

**⚠ ATTENZIONE:** Attenersi alle istruzioni per la sicurezza prima di iniziare una qualsiasi delle procedure di questa sezione, come descritto a pagina 7.

Sostituire la lampada quando appare il messaggio "La lampada sta per terminare la sua durata utile. È suggerita la sostituzione! [www.dell.com/lamps](http://www.dell.com/lamps)". Se dopo la sostituzione della lampada il problema persiste, rivolgersi a Dell™. Fare riferimento a Contattare Dell™ a pagina 103.

**⚠ ATTENZIONE:** Utilizzare una lampada originale per garantire condizioni sicure e ottimali per il funzionamento del proiettore.

**⚠ ATTENZIONE:** Durante l'uso, la lampada diventa molto calda. Non cercare di sostituire la lampada prima di aver lasciato raffreddare il proiettore per almeno 30 minuti.

**⚠ ATTENZIONE:** Non toccare mai la lampadina o il vetro della lampada. Le lampade dei proiettori sono molto fragili e possono rompersi se vengono toccate. I pezzi di vetro infranto sono taglienti e possono provocare lesioni.

**⚠ ATTENZIONE:** In caso di rottura della lampada, rimuovere tutti i pezzi rotti dal proiettore e smaltire o riciclare secondo la legislazione locale vigente. Per ulteriori informazioni, vedere [www.dell.com/hg](http://www.dell.com/hg).

- 1 Spegnere il proiettore e scollegare il cavo di alimentazione.
- 2 Lasciare che il proiettore si raffreddi per almeno 30 minuti.
- 3 Allentare le 2 viti che fissano il coperchio della lampada e rimuovere il coperchio.
- 4 Allentare le 2 viti che fissano la lampada.
- 5 Sollevare la lampada mediante la sua maniglia di metallo.

**✍ NOTA:** Dell™ potrebbe richiedere la restituzione delle lampade sostituite in garanzia. Altrimenti, rivolgersi all'ente locale per i rifiuti per chiedere l'indirizzo del deposito rifiuti più vicino.

- 6 Sostituire con una nuova lampada.
- 7 Stringere le due viti che fissano la lampada.
- 8 Sostituire il coperchio della lampada e serrare le due viti.



9 Ripristinare il tempo d'uso della lampada selezionando "Sì" alla voce **Ripristino lampada**, della scheda **Lampada** nel menu OSD (fare riferimento al menu **Lampada** a pagina 43). Quando si sostituisce un nuovo modulo lampada, il proiettore lo rileva automaticamente e azzerà le ore della lampada.



**Smaltimento delle lampade (solo per gli Stati Uniti)**

 **LE LAMPADINE ALL'INTERNO DI QUESTO PRODOTTO CONTENGONO MERCURIO E DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTIRE IN BASE ALLE LEGGI LOCALI, REGIONALI E STATALI. PER ULTERIORI INFORMAZIONI, VISITARE IL SITO WEB ALL'INDIRIZZO [WWW.DELL.COM/HG](http://WWW.DELL.COM/HG) OPPURE CONTATTARE L'ENTE EIAE ACCEDENDO ALL'INDIRIZZO [WWW.EIAE.ORG](http://WWW.EIAE.ORG). PER INFORMAZIONI SPECIFICHE SULLO SMALTIMENTO DELLE LAMPADINE, VISITARE IL SITO [WWW.LAMPRECYCLE.ORG](http://WWW.LAMPRECYCLE.ORG).**

## Specifiche tecniche

Valvola della luce	0,65" WXGA S450 DMD, DarkChip3™
Luminosità	2200 ANSI Lumens (al massimo)
Rapporto di contrasto	2400:1 tipico (Full On/Full Off)
Uniformità	80% Tipica (standard Giappone - JBMA)
Numero di pixel	1280 x 800 (WXGA)
Colori visualizzabili	1,07 miliardi di colori
Velocità ruota colore	2X
Obiettivo proiettore	F-Stop: F/2,8 Lunghezza focale, f = 7,2 mm fisso Capacità di proiezione = 0,521 grandangolare e teleobiettivo
Dimensioni dello schermo proiettato	44,6-294 pollici (diagonale)
Distanza di proiezione	1,64-10,83 ft (0,5 m – 3,3 m)
Compatibilità video	Video composito/S-video: NTSC (J, M, 4.43), PAL (B, D, G, H, I, M, N, Nc, 60), SECAM (B, D, G, K, K1, L) Video componente tramite VGA e HDMI: 1080i/p, 720p, 576i/p, 480i/p
Alimentatore	Alimentatore CA universale 100-240 50-60 Hz con ingresso PFC
Consumo energetico	Modalità Normale: 251W ± 10% a 110Vac (Wireless e rete attiva) Modalità Risparmio energetico: <19W (Rete e wireless attivi, ventola a velocità minima) Modalità Standby: < 1W (Rete disattiva, VGA_OUT disattiva, wireless disattivo)

Audio	1 casse da 8 Watt RMS
Livello di disturbo	33 dB +/- 2 dB(A)
Peso	6,8 lbs (3,08 Kg)
Dimensioni (larghezza x altezza x profondità)	12 x 3,9 x 9,7 pollici (306 x 99 x 246,5 mm)



Ambiente	<p>Temperatura d'esercizio: 5°C - 35°C (41°F- 95°F)</p> <p>Umidità: 80% massimo</p> <p>Temperatura di immagazzinamento: 0°C a 60°C (da 32°F a 140°F)</p> <p>Umidità: 90% massimo</p> <p>Temperatura di spedizione: -20°C a 60°C (-4°F a 140°F)</p> <p>Umidità: 90% massimo</p>
Connettori I/O	<p>Alimentazione: Una presa d'alimentazione CA (3 pin – C14)</p> <p>Ingresso VGA: Due connettori D-sub 15 pin (blu), VGA-A e VGA-B, per segnali ingresso RGB analogico/Componente.</p> <p>Uscita VGA: Un connettore D-sub 15 pin (nero) per loop through VGA-A.</p> <p>Ingresso S-video: Un connettore standard mini-DIN 4 pin Connettore S-Video per il segnale Y/C.</p> <p>Ingresso Video composito: un connettore RCA giallo per segnale CVBS.</p> <p>Ingresso HDMI: un connettore HDMI per il supporto di HDMI 1.3. conforme HDCP.</p> <p>Ingresso audio analogico: Un connettore stereo mini da 3,5 mm (blu) ed un paio di connettori RCA (rosso/bianco).</p>

Uscita audio variabile: un connettore mini audio stereo da 3,5 mm (Verde).

Porta USB: Uno slave USB (USB mini) per il supporto remoto e due connettori USB di tipo A/tipo B.

Porta RS232: Un connettore mini-DIN 6 pin per comunicazione RS232.

Porta RJ45: un connettore RJ45 per il controllo del proiettore tramite la rete.

Microfono: un connettore stereo mini da 3,5 mm (rosa).

Uscita a 12 V: un'uscita relè a 12 V CC / 200 mA max. per alimentazione automatica dello schermo.

Standard wireless: P.238

Wireless: Un connettore wireless (WiFi integrata).

Ambiente sistema operativo: Windows 7/Vista/XP/2000, MAC OS X

Supporto di: Presentazioni e controllo proiettore.

Consente la connessione contemporanea di un massimo di 30 utenti.

Divisione schermo 4 a 1. Consente di proiettare sullo schermo 4 diapositive della presentazione.

Modalità di controllo conferenza.s

Lampada OSRAM 190 sostituibile (durata fino a 5.000 ore)

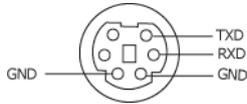
## Wireless

## Lampada



**NOTA:** La classificazione della durata della lampada di un proiettore è solo la misura della degradazione della luminosità e non una specifica del tempo che occorre alla lampada per guastarsi o cessare di emettere luce. La durata della lampada indica il tempo che occorre al 50% delle lampade prima di subire una riduzione della luminosità di circa il 50% dei lumens. La classificazione della durata della lampada non è garantita. La durata operativa di una lampada per proiettore varia a seconda delle condizioni operative e dell'uso. L'uso di un proiettore sotto condizioni particolari, ovvero ambienti polverosi, temperature elevate, uso giornaliero prolungato ed improvvise interruzioni di corrente potrebbe ridurre la durata operativa della lampada o causare un guasto.

## Assegnazione di pin RS232



### Protocollo RS232

- Impostazioni di comunicazione

Impostazioni di connessione	Valore
Velocità di trasmissione in Baud:	19200
Bit di dati:	8
Parità	Nessuno
Bit di stop	1

- **Tipi di comandi**

Per visualizzare il menu dell'OSD e regolare le impostazioni.

- **Sintassi dei comandi di controllo (da PC a proiettore)**

[H][AC][SoP][CRC][ID][SoM][COMMAND]

- **Esempio:** comando di accensione (invio iniziale di byte bassi)

--> 0xBE, 0xEF, 0x10, 0x05, 0x00, 0xC6, 0xFF, 0x11, 0x11, 0x01, 0x00, 0x01

- **Elenco dei comandi di controllo**

Per visualizzare il codice RS232 più recente, andare sul sito di assistenza Dell all'indirizzo: [support.dell.com](http://support.dell.com).

## Modalità di compatibilità (Analogico/Digitale)

Risoluzione	Frequenza di aggiornamento (Hz)	Frequenza di sincronizzazione orizzontale (KHz)	Frequenza pixel (MHz)
640 x 350	70,087	31,469	25,175
640 x 480	59,940	31,469	25,175
640 x 480 p60	59,940	31,469	25,175
720 x 480 p60	59,940	31,469	27,000
720 x 576 p50	50,000	31,250	27,000
720 x 400	70,087	31,469	28,322
640 x 480	75,000	37,500	31,500
848 x 480	60,000	31,020	33,750
640 x 480	85,008	43,269	36,000
800 x 600	60,317	37,879	40,000
800 x 600	75,000	46,875	49,500
800 x 600	85,061	53,674	56,250
1024 x 768	60,004	48,363	65,000
1280 x 720 p50	50,000	37,500	74,250
1280 x 720 p60	60,000	45,000	74,250
1920 x 1080 i50	50,000	28,125	74,250
1920 x 1080 i60	60,000	33,750	74,250
1280 x 720	59,855	44,772	74,500
1024 x 768	75,029	60,023	78,750
1280 x 800	59,810	49,702	83,500
1366 x 768	59,790	47,712	85,500
1360 x 768	60,015	47,712	85,500
1024 x 768	84,997	68,677	94,500
1440 x 900	59,887	55,935	106,500
1152 x 864	75,000	67,500	108,000
1280 x 960	60,000	60,000	108,000
1280 x 1024	60,020	63,981	108,000
1152 x 864	85,000	77,095	119,651
1400 x 1050	59,978	65,317	121,750
1280 X 800	84,880	71,554	122,500
1280 x 1024	75,025	79,976	135,000
1440 X 900	74,984	70,635	136,750
1680 x 1050	59,954	65,290	146,250
1280 x 960	85,002	85,938	148,500
1920 x 1080	60,000	67,500	148,500
1400 X 1050	74,867	82,278	156,000
1280 x 1024	85,024	91,146	157,000
1440 X 900	84,842	80,430	157,000
1600 x 1200	60,000	75,000	162,000

# Contattare Dell

Negli Stati Uniti, chiamare 800-WWW-DELL (800-999-3355).



**NOTA:** Se non si possiede una connessione Internet attiva, è possibile trovare le informazioni di contatto nella fattura di acquisto, nella distinta di spedizione, nella bolla o nel catalogo dei prodotti Dell.

Dell™ fornisce diverse opzioni di assistenza e supporto online. La disponibilità varia in base al paese e al prodotto e alcuni servizi potrebbero non essere disponibili nella propria zona. Per contattare Dell per le vendite, il supporto tecnico o per il servizio tecnico:

- 1 Visitare [support.dell.com](http://support.dell.com).
- 2 Verificare il proprio paese o la propria regione nel menu a discesa **Scegliere un paese/regione** in fondo alla pagina.
- 3 Fare clic su **Contattateci** sul lato sinistro della pagina.
- 4 Selezionare il collegamento al servizio o il supporto adeguato in base alle proprie necessità.
- 5 Scegliere il metodo più comodo per contattare Dell.

# Appendice: Glossario

**ANSI Lumens** — Uno standard per misurare la luminosità. Viene calcolato dividendo l'immagine di un metro quadrato in nove rettangoli uguali, misurando la lettura della lux (luminosità) al centro di ciascun rettangolo e facendo la media di questi nove punti.

**Rapporto proporzioni** — Il rapporto proporzioni più comune è 4:3 (4 a 3). I formati video e televisivi precedenti sono in formato 4:3, che significa una larghezza dell'immagine pari a 4/3 volte l'altezza.

**Luminosità** — La quantità di luce emessa da uno schermo o schermo di proiezione o proiettore. La luminosità di un proiettore è misurata in ANSI lumens.

**Temperatura colore** — La presenza di luce bianca nel colore. Una bassa temperatura di colore implica una luce calda (più gialla/rossa), mentre una temperatura alta implica una luce più fredda (più blu). L'unità standard per la temperatura colore è il Kelvin (K).

**Video componente** — Un metodo per fornire video di qualità in un formato che consiste di un segnale luminanza e di due segnali crominanza separati definiti come Y'Pb'Pr' per il componente analogico e come Y'Cb'Cr' per il componente digitale. Il video componente è disponibile sui lettori DVD.

**Video composito** — Un segnale video che combina luminanza (luminosità), crominanza (colore), sincronismo detto "burst" (riferimento colore) e sincronia (sincronizzazione dei segnali orizzontali e verticali) in un segnale a forma d'onda trasportato da una singola coppia di cavi. Vi sono tre tipi di formati, ovvero NTSC, PAL e SECAM.

**Risoluzione compressa** — Se le immagini in ingresso hanno una risoluzione superiore a quella originaria del proiettore, le immagini che ne risultano saranno scalate per essere adattate alla risoluzione originaria del proiettore. La compressione di un dispositivo digitale, per natura, comporta la perdita di alcune parti dell'immagine.

**Rapporto di contrasto** — Rapporto tra i valori chiari e scuri di un'immagine, oppure il rapporto tra i loro valori minimi e massimi. Nell'industria della proiezione sono utilizzati due metodi per misurare il rapporto:

- 1 *Full On/Off* — Misura il rapporto di luce emessa da un'immagine completamente bianca (full on) e di luce emessa di un'immagine completamente nera (full off).
- 2 *ANSI* — Misura un modello di 16 rettangoli bianchi e neri alternati. La luce media emessa dei rettangoli bianchi viene suddivisa per la luce media emessa dei rettangoli neri al fine di determinare il rapporto di contrasto ANSI.

Il contrasto *Full On/Off* è sempre un numero maggiore del contrasto ANSI per lo stesso proiettore.

**dB** — decibel — Una unità usata per esprimere la differenza relativa della potenza o intensità, solitamente tra due segnali acustici o elettrici, uguale a dieci volte il logaritmo comune del rapporto tra i due livelli.

**Diagonale schermo** — Un metodo per misurare le dimensioni di uno schermo o di un'immagine proiettata. È la misura da un angolo a quello opposto dello schermo. Uno schermo alto 9 ft e largo 12 ft ha una diagonale di 15 ft. Questo documento assume che le dimensioni della diagonale sono relative al rapporto di formato tradizionale 4:3 di un'immagine di computer, come per l'esempio precedente.

**DHCP** — Dynamic Host Configuration Protocol — Un protocollo di rete che abilita un server ad assegnare automaticamente un indirizzo TCP/IP ad un dispositivo.

**DLP®** — Digital Light Processing™ — Tecnologia basata sul principio della riflessione sviluppata dalla Texas Instruments che usa micro-specchi comandati. La luce che passa attraverso un filtro di colori viene inviata agli specchi DLP, i quali dispongono i colori RGB in un'immagine proiettata sullo schermo (DMD).

**DMD** - Digital Micro-Mirror Device — Ciascun DMD consiste di migliaia di micro-specchi in lega d'alluminio che hanno la capacità di inclinarsi e che sono montati su una testina nascosta.

**DNS** — Domain Name System — Un servizio Internet che traduce i nomi dei domini in indirizzi IP.

**Lunghezza focale** — La distanza dalla superficie di un obiettivo al suo punto focale.

**Frequenza** — È il rapporto di ripetizione in cicli per secondo dei segnali elettrici. Misurata in Hz (Hertz).

**HDCP** - High-Bandwidth Digital-Content Protection — Una specifica sviluppata dalla Intel™ Corporation per codificare e proteggere i contenuti mentre vengono trasmessi come flusso di informazioni digitali per essere visualizzati, come DVI, HDMI.

**HDMI** - High-Definition Multimedia Interface — HDMI trasporta su un singolo connettore sia video ad alta definizione non compresso insieme all'audio digitale, sia dati di controllo del dispositivo.

**Hz (Hertz)** — Unità di frequenza.

**IEEE802.11** — Una serie di standard per la comunicazione WLAN (Wireless Local Area Network). 802.11b/g usa la banda 2.4GHz.

**Correzione distorsione** - Dispositivo che corregge la distorsione (solitamente un effetto a trapezio con la parte superiore dell'immagine più larga della parte inferiore) di n'immagine proiettata provocata da un'angolazione proiettore/schermo inappropriata.

**Distanza massima** — La distanza dallo schermo alla quale il proiettore può proiettare un'immagine utile (sufficientemente luminosa) in una stanza completamente buia.

**Dimensioni massime immagine** — L'immagine più grande che il proiettore può proiettare in una stanza buia. Di solito è limitata dalla gamma focale dell'obiettivo.

**Distanza minima** — La posizione più vicina allo schermo alla quale il proiettore riesce a mettere a fuoco un'immagine.

**NTSC** — National Television Standards Committee. Standard nordamericano per i video e la trasmissione, con formato video da 525 linee a 30 fotogrammi al secondo.

**PAL** — Phase Alternating Line. Standard europeo per i video e la trasmissione, con formato video da 625 linee a 25 fotogrammi al secondo.

**Inversione immagine** — Funzione che permette di capovolgere l'immagine orizzontalmente. Quando utilizzata in un ambiente di proiezione anteriore normale, testo, grafica e il resto viene visualizzato al contrario. L'immagine inversa è utilizzata per la proiezione da dietro.

**RGB** — Red, Green, Blue — solitamente usato per descrivere un monitor che necessita di segnali separati per ciascuno dei tre colori.

**S-Video** — Uno standard di trasmissione video che usa un connettore mini-DIN 4-pin per inviare le informazioni video su due cavi di segnale chiamati luminanza (luminosità, Y) e cromaticanza (colore, C). S-video è definito anche Y/C.

**SECAM** — Uno standard di trasmissione Francese ed internazionale per video e trasmissione, molto simile al PAL ma con metodi diversi d'invio delle informazioni colore.

**SSID** — Service Set Identifiers — Un nome usato per identificare la WLAN particolare alla quale l'utente vuole collegarsi.

**SVGA** — Super Video Graphics Array — 800 x 600 pixel.

**SXGA** — Super Extended Graphics Array, — 1280 x 1024 pixel.

**UXGA** — Ultra Extended Graphics Array — 1600 x 1200 pixel.

**VGA** — Video Graphics Array — 640 x 480 pixel.

**WEP** — Wired Equivalent Privacy — Questo è un metodo per codificare i dati di comunicazione. La chiave di codifica è creata e notificata solo all'utente che comunica, quindi i dati di comunicazione non possono essere decodificati da terzi.

**XGA** — Extended Video Graphics Array — 1024 x 768 pixel.

**WXGA** — Wide Extended Graphics Array — 1280 x 800 pixel.

**Obiettivo zoom** — Obiettivo con una lunghezza focale variabile che permette all'operatore di ingrandire o ridurre la veduta rendendo l'immagine più piccola o più grande.

**Rapporto zoom obiettivo** — È il rapporto tra l'immagine più piccola e quella più grande che un obiettivo può proiettare da una distanza fissa. Ad esempio, un rapporto obiettivo zoom pari a 1,4:1 significa che un'immagine da 10 cm senza zoom diventa un'immagine da 14 cm con massimo zoom.

# Indice

## A

Accensione/spengimento del proiettore

Accensione del proiettore 23

Spegnimento del proiettore 23

Acquisizione schermo 49

assistenza

contattare Dell 103

## C

Collegamento del proiettore

al computer 11

Cavo da USB a USB 11

Cavo da USB-A a USB-B 14

Cavo da VGA a VGA 11, 12

Cavo da VGA a YPbPr 18

Cavo di alimentazione 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22

Cavo HDMI 19, 20, 22

Cavo RS232 13

Cavo S-video 16

Cavo video composito 17

Collegamento ad un computer mediante cavo RS232 13, 14

Collegamento con un cavo S-video 16

Collegamento mediante cavo HDMI 19

Collegamento mediante un cavo

component 18

Collegamento mediante un cavo composito 17

Contattare Dell 6, 93, 96

## D

Dell

contattare 103

Didascalie 53

Diffusore 49

## I

Impostazioni alimentazione 50

Impostazioni audio 49

Impostazioni menu 48

Impostazioni schermo 49

Impostazioni sicurezza 50

Ingresso audio 49

## M

Mod. di prova 54

Mute 49

## N

numeri di telefono 103

## O

OSD 35

Altro 48

Immagine (in Mod. Video) 38

Immagine (in modalità PC) 37

Impostaz. 43

Lampada 43

Menu principale 35

Reg. autom. 37

Selezione ingresso 36

Visualizza (in Mod. Video) 42

Visualizza (in modalità PC) 40

## P

Password 51

Porte di collegamento

Barra di protezione 9

Connettore antenna 9

Connettore cavo  
di alimentazione 9

Connettore di ingresso VGA-A  
(D-sub) 9

Connettore di uscita audio 9

Connettore HDMI 9

Connettore ingresso audio-A 9

Connettore ingresso canale  
destro Audio-B 9

Connettore ingresso canale  
sinistro Audio-B 9

Connettore ingresso VGA-B  
(D-sub) 9

Connettore microfono 9

Connettore RJ45 9

Connettore RS232 9

Connettore schermo USB tipo B  
9

Connettore S-video 9

Connettore USB mini remoto 9

Connettore uscita CC a +12 V 9

Connettore video composito 9

Connettore visualizzatore USB  
tipo A 9

Fessura di sicurezza per cavi 9

Uscita VGA-A (collegamento al  
monitor) 9

Posiz. Menu 48

## R

Regolazione dell'immagine proiet-  
tata 24

abbassare il proiettore

Rotella frontale di re-  
golazione  
dell'inclinazi-  
one 24

Rotellina di regolazione  
dell'inclinazione  
24

Regolazione dell'altezza del  
proiettore 24

Regolazione della messa a fuoco  
del proiettore

Ghiera di messa a fuoco 25

Ripr. Pred. 54

Ripristina 49

Risoluzione dei problemi 90

Contattare Dell 90

Risparmio energetico 50

## **S**

- Schermo 49
- Sostituzione della lampada 96
- Specifiche tecniche
  - Alimentatore 98
  - Ambiente 99
  - Audio 99
  - Colori visualizzabili 98
  - Compatibilità video 98
  - Connettori I/O 99
  - Consumo 98
  - Dimensione dello schermo di proiezione 98
  - Dimensioni 99
  - Distanza di proiezione 98
  - Livello di disturbo 99
  - Luminosità 98
  - Numero di pixel 98
  - Obiettivo di proiezione 98
  - Peso 99
  - Protocollo RS232 101
  - Rapporto di contrasto 98
  - Uniformità 98
  - Valvola luminosa 98
  - Velocità ruota dei colori 98
- Spegnimento rapido 50

## **T**

- Telecomando 30
  - Ricevitore a infrarossi 29
- Timeout menu 48
- Trasparenza menu 48

## **U**

- Unità principale 7
  - Antenna 7
  - Copriobiettivo 7
  - Dispositivo di messa a fuoco 7
  - Obiettivo 7
  - Pannello di controllo 7
  - Ricevitori infrarossi 7

## **V**

- Volume 49